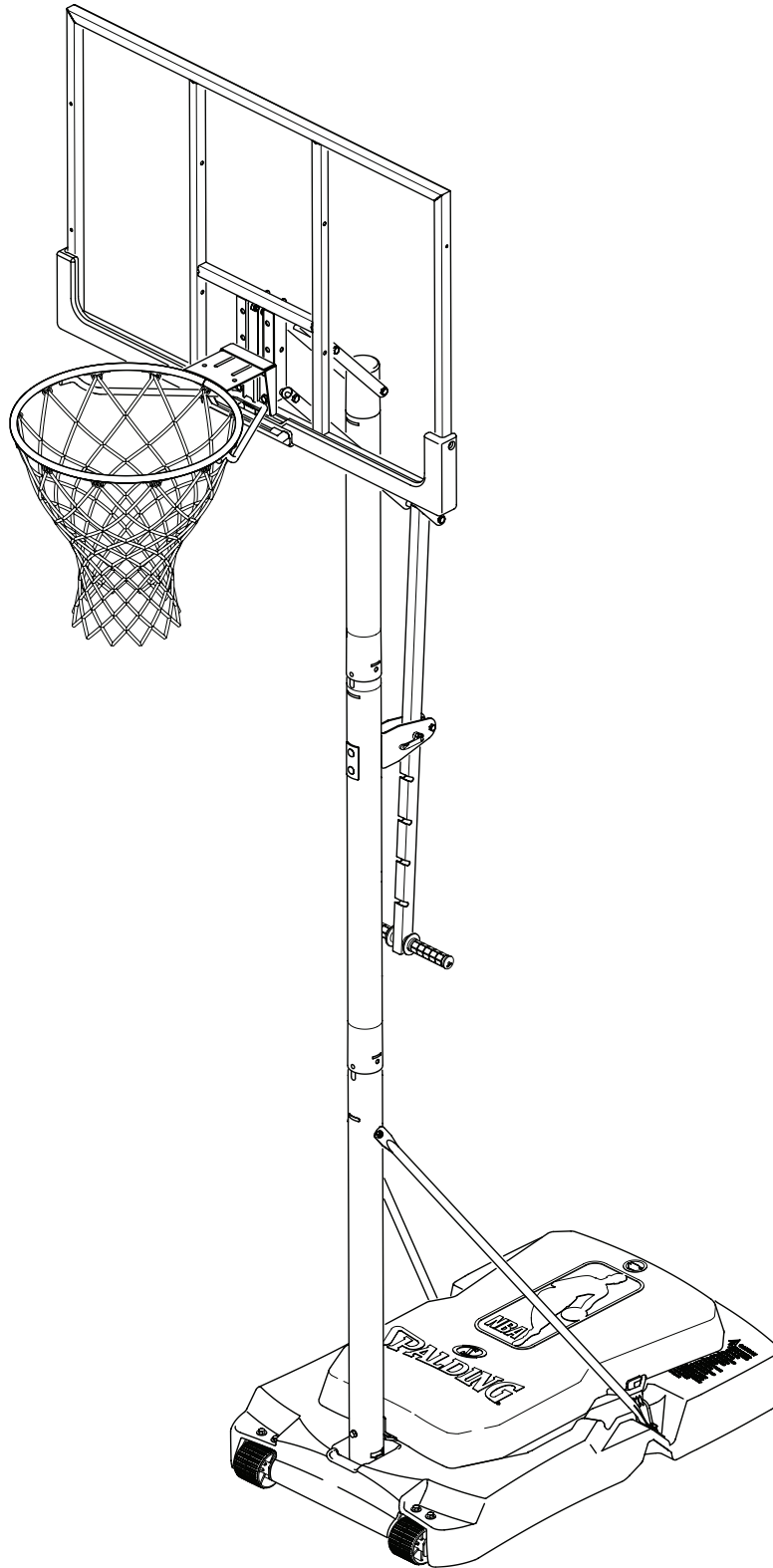


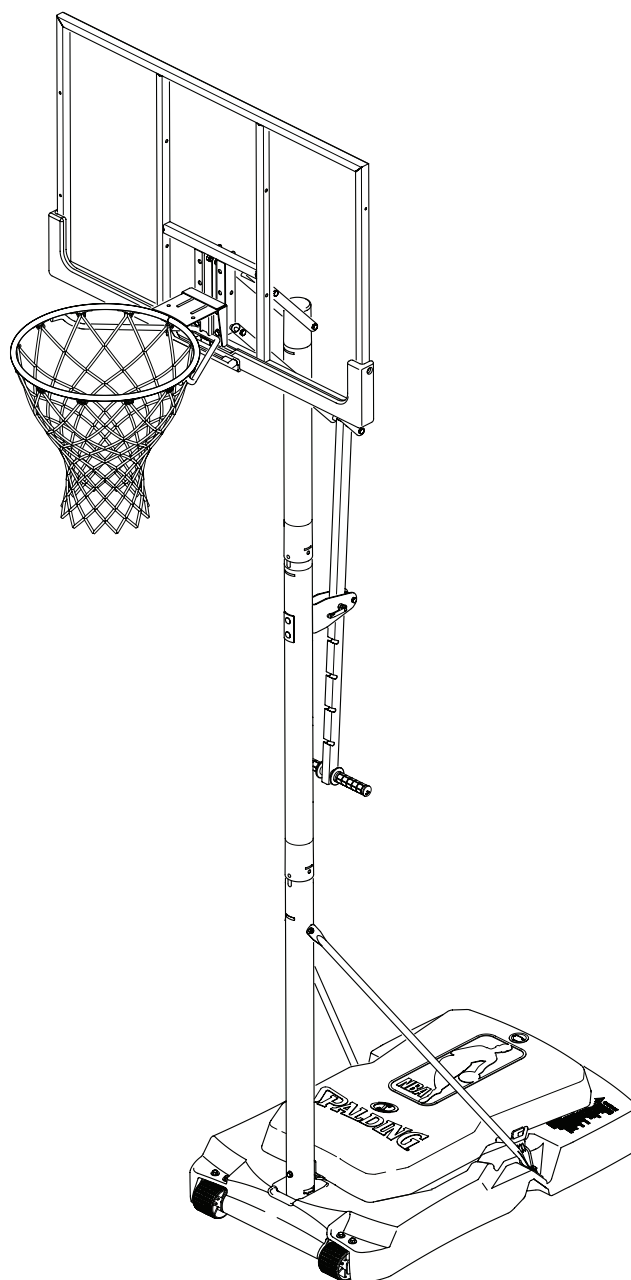
Portable Basketball System Owners Manual



**Système portable - Manuel de
l'utilisateur**

**Gebrauchsanleitung für tragbare
Systeme**

**Manual del Propietario del Sistema
Portátil**



Adult Assembly Required.
Assemblage exclusivement réservé à un adulte.
Zusammenbau nur durch Erwachsene.
Se requiere que un adulto realice el montaje.

Write Model Number From Box Here:

Inscrivez ici le numéro de modèle qui apparaît sur la boîte:

Die Modellnummer vom Verpackungskarton hier eintragen:

Escriba aquí el número de modelo que viene en la caja:



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



READ AND UNDERSTAND
OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING
THIS UNIT.

FAILURE TO FOLLOW OPERATING
INSTRUCTIONS COULD RESULT IN
INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY.

LISEZ CE MANUEL D'UTILISATION AVANT
D'UTILISER CET APPAREIL

SOUS PEINE DE BLESSURES OU DE
DÉGÂTS MATÉRIELS.

DAS BENUTZERHANDBUCH VOR
GEBRAUCH DIESES PRODUKTS
SORGFÄLTIG DURCHLESEN.

EIN MISSACHTEN DIESER
BETRIEBSANLEITUNG KANN
VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN
ZUR FOLGE HABEN.

LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL
OPERADOR ANTES DE USAR ESTA
UNIDAD.

SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES
DE OPERACIÓN SE PODRÍA OCASIONAR
UNA LESIÓN O DAÑOS A LA
PROPIEDAD.

This manual, accompanied by sales receipt, should be saved and kept on hand as a convenient reference, as it contains important information about your model.

Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.

Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen über Ihr Modell enthält.

Debe conservar este manual junto con el recibo de la compra y tenerlo disponible como conveniente referencia, ya que contiene información importante sobre su modelo.

Toll-Free Customer Service Number for U.S: 1-800-558-5234, For Canada: 1-800-284-8339,

For Europe: 00 800 555 85234 (Sweden: 009 555 85234), For Australia: 1300 367 582

Internet Address: www.spalding.com www.spalding.com.au

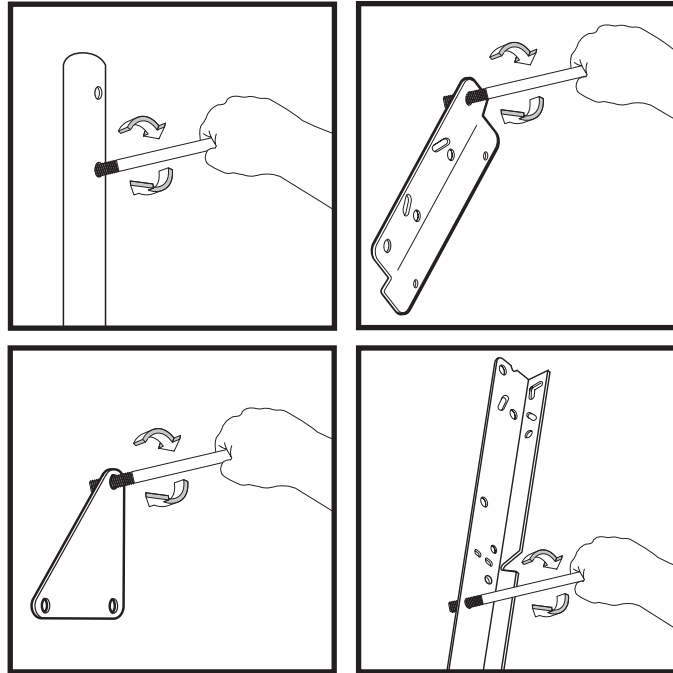
Numéro vert du Service clientèle - États-Unis: 1-800-558-5234, Canada: 1-800-284-8339, Europe: 00 800 555 85234 (Suède : 009 555 85234), Australie: 1300 367 582 Adresse Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au

Gebührenfreie Telefonnummer für die USA: 1-800-558-5234, für Kanada: 1-800-284-8339, für Europa: 00 800 555 85234 (Schweden: 009 555 85234), für Australien: 1300 367 582 Internet-Adresse: www.spalding.com www.spalding.com.au

Número telefónico sin costo del Departamento de Servicio al Cliente en EE.UU.: 1-800-558-5234, Para Canadá: 1-800-284-8339, Para Europa: 00 800 555 85234 (Suecia: 009 555 85234), Para Australia: 1300 367 582 Dirección en Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au

REQUIRED TOOLS AND MATERIALS:	OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS:	BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:	HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:
• 2 Capable Adults • Tape Measure • Wood Board (scrap) • Sawhorse or Support Table • Hammer or Mallet • Safety Glasses • Step Ladder - 8ft. (2.4 m)	• Deux (2) adultes capables • Mètre • Planche en (chute) • Chevalet de sciage ou table • Un marteau ou un maillet • Lunettes de sécurité • Échelle de 2,4 m	• Zwei (2) zur Ausführung dieser Arbeit fähige Erwachsene • Maßband • Holzstück (Ausschuß) • Sägebock oder Stütztisch • Ein Hammer oder Gummihammer • Schutzbrille • Stufenleiter, 2,4 m (8 Fuß)	• Dos (2) adultos capaces • Cinta de medir • Tabla de madera (un trozo) • Caballete o mesa de apoyo • Un martillo o martillo de caucho • Gafas de seguridad • Escalera de mano de 8 pies (2.4 m)
• (2 each) Wrenches and/or Socket Wrenches and Sockets (Deep-Well Sockets are Recommended). 7/16" 1/2" 9/16" 3/4" AND/OR 7/16" 1/2" 9/16" 3/4" • Extension is Recommended. • Garden Hose and Sand	• Deux clés et/ou clés à douilles et deux douilles (douilles longues recommandées). 7/16" 1/2" 9/16" 3/4" ET/OU 7/16" 1/2" 9/16" 3/4" • Une extension est recommandée. • Tuyau d'arrosage et sable	• (je 2) Schrauben - und/oder Steckschlüssel (tiefe Einsätze empfohlen). 7/16" 1/2" 9/16" 3/4" UND/ODER 7/16" 1/2" 9/16" 3/4" • Verlängerung wird empfohlen • Gartenschlauch und Sand	• (2 de cada una) llaves de tuercas y/o llaves de tuercas de boca tubular y casquillos (se recomiendan casquillos profundos). 7/16" 1/2" 9/16" 3/4" Y/O 7/16" 1/2" 9/16" 3/4" • Se recomienda una extensión • Manguera de jardín y arena
OPTIONAL TOOLS AND MATERIALS:	OUTILS ET MATÉRIEL FACULTATIFS:	WEITERE NÜTZLICHE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:	HERRAMIENTAS Y MATERIALES OPCIONALES:
• Large and Small Adjustable Wrenches	• Petites et grandes clés anglaises	• Große und kleine verstellbare Schraubenschlüssel	• Llaves de tuercas ajustables grandes y pequeñas

**BEFORE YOU START!
AVANT DE COMMENCER!
VORBEREITENDE MASSNAHMEN
¡ANTES DE COMENZAR!**



To ensure optimal playability of backboard system, a close tolerance fit between the elevator components and hardware is required. Test-fit large bolts into large holes of elevator tubes, backboard brackets, and triangle plates. Carefully rock them in a circular motion to ream out any excess paint from holes if necessary.

Not all items pictured are included with every model.

Pour garantir l'utilisation optimale du panneau, les composants du système élévateur et la visserie doivent être bien ajustés (serrés). À titre d'essai, insérez les gros boulons dans les gros trous des tubes du système élévateur, des supports du panneau et des plaques triangulaires. Basculez-les avec précaution en imprimant un mouvement circulaire pour éliminer l'excédent de peinture des trous, si nécessaire.

Les composants illustrés ici ne sont pas tous fournis avec chaque modèle.

Um sicherzustellen, dass das Korbwandsystem optimal für den Spielbetrieb geeignet ist, müssen die Komponenten der Verlängerungsvorrichtung und die verschiedenen Befestigungsteile fest miteinander verschraubt werden. Große Schrauben zur Probe in die großen Löcher der Verlängerungsröhre, Korbwandklammern und Dreiecksplatte stecken und diese vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbrückstände aus den Bohrungen zu entfernen.

Nicht jedem Modell sind alle abgebildeten Teile beigegeben.

Para asegurar el óptimo rendimiento del sistema del respaldo en el juego, se requiere un ajuste de tolerancia estrecha entre los componentes del elevador y el herraje. Pruebe el ajuste de los pernos grandes en los orificios grandes de los tubos elevadores, soportes del respaldo y placas triangulares. Cuidadosamente muévalos en círculos para eliminar cualquier exceso de pintura de los orificios, si es necesario.

No todos los artículos ilustrados se incluyen con cada modelo.



WARNING

Read and understand warnings listed below before using this product.

Failure to follow these warnings may result in serious injury and/or property damage.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- **DO NOT HANG** on the rim or any part of the system including backboard, support braces or net.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, rim or net.
- Do not slide, climb, shake or play on base and/or pole.
- After assembly is complete, fill system completely with water AND sand and stake to the ground. Never leave system in an upright position without filling base with weight, as system may tip over causing injuries.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- During play, do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.
- Surface beneath the base must be smooth and free of gravel or other sharp objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.
- Keep organic material away from pole base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Check pole system for signs of corrosion (rust, pitting, chipping) and repaint with exterior enamel paint. If rust has penetrated through the steel anywhere, replace pole immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear and signs corrosion and repair before use.
- Check system before each use for instability.
- Do not use system during windy and/or severe weather conditions; system may tip over. Place system in the storage position and/or in an area protected from the wind and free from personal property and/or overhead wires.
- Never play on damaged equipment.
- See instruction manual for proper installation and maintenance.
- When moving system, use caution to keep mechanism from shifting.
- Keep pole top covered with cap at all times.
- Do not allow water in tank to freeze. During sub-freezing weather add 2 gallons of non-toxic antifreeze, sand or empty tank completely and store. (Do not use salt.)
- While moving system, do not allow anyone to stand or sit on base or have added ballasting on base.
- Do not leave system unsupervised or play on system when wheels are engaged for moving.
- Use Caution when moving system across uneven surfaces. System may tip over.
- Use extreme caution if placing system on sloped surface. System may tip over more easily.

SPALDING

In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339
In Australia: 1-300-367-582



In the U.S.: 1-800-558-5234



Trademarks registered
in the USA and other countries.
ID#: 5000511 10/14

HYDRA-RIB

In the U.S.: 1-800-334-9111

HUFFY SPORTS

In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339



AVERTISSEMENT

Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit.

sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

- **NE VOUS SUSPENDEZ PAS** sur le cerceau ou sur une autre partie du système, y compris le panneau, les supports ou le filet.
- Durant le jeu, en particulier lorsque vous faites un smash, gardez le visage à l'écart du panneau, du cerceau et du filet. Risque de blessures graves si les dents ou le visage viennent heurter le panneau, le cerceau ou le filet.
- Ne glissez et ne montez pas sur le socle et/ou le poteau, ne les secouez pas et ne jouez pas dessus.
- Une fois le montage terminé, remplissez complètement le système d'eau et du sable. Ne laissez jamais le système à la verticale sans lester le socle, car le système risque de basculer et de causer des blessures.
- Lorsque vous réglez la hauteur ou que vous déplacez le système, gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- Interdisez aux enfants de déplacer ou de régler le système.
- Avant le jeu, retirez vos bijoux (bagues, montres, colliers, etc.). Ces objets peuvent se prendre dans le filet.
- La surface située sous le socle doit être lisse, sans gravier ou autres objets coupants. Les perforations causent des fuites et risquent de faire basculer le système.
- Maintenez les substances organiques à l'écart du socle du poteau. L'herbe, les ordures, etc. risquent de causer la corrosion et/ou la détérioration du système.
- Vérifiez l'état du système (signes de corrosion comme rouille, piqûres, écaillage) et repeignez avec de la peinture émail pour extérieur. Si de la rouille a piqué l'acier en tout point, remplacez immédiatement le poteau.
- Vérifiez le système avant chaque utilisation (lest, visserie mal serrée, usure excessive et signes de corrosion) et réparez avant utilisation.
- Vérifiez la stabilité du système avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas le système les jours de vent fort et/ou de tempête ; le système risque de se renverser. Placez le système dans sa position de stockage et/ou dans un lieu protégé du vent et loin de biens personnels et/ou câbles suspendus.
- Ne jouez jamais sur du matériel abîmé.
- Lorsque vous déplacez le système, soyez prudent pour empêcher le mécanisme de se déséquilibrer.
- Maintenez le poteau bouché à tout moment.
- Ne laissez pas geler l'eau du socle. Par moins de 0 degré Celcius, ajoutez 8 litres d'antigel non toxique ou du sable, ou bien videz complètement et stockez. (N'utilisez pas de sel.)
- Durant le déplacement du système, personne ne doit se tenir debout ou assis sur son socle, ni surlester le socle.
- Ne laissez pas le système sans supervision et ne jouez pas sur le système lorsque les roues se sont enclenchées pour le déplacement.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez le système sur des surfaces irrégulières, car il risque de basculer.
- Soyez extrêmement prudent si vous placez le système sur une déclivité. Il risque de se renverser plus facilement.
- Pour les instructions d'installation et d'entretien, reportez-vous au guide fourni.

SPALDING

Aux États-Unis : 1-800-772-5346
Au Canada : 1-800-284-8339
En Australie : 1-300-367-582



Aux États-Unis : 1-800-772-5346



Les marques commerciales
ont enregistré dans l'USA
t les autres pays.
Réf.: FR5000511 10/14

HYDRA-RIB

Aux États-Unis : 1-800-334-9111

HUFFY SPORTS

In the U.S.: 1-800-558-5234
Au Canada: 1-800-284-8339



ACHTUNG

Vor Gebrauch dieses Produkts die nachstehenden Warnhinweise lesen und beachten.

Ein Missachten dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

- NICHT am Korbrand oder irgendeinem anderen Teil des Systems, einschl. Korbwand, Stützstreben oder Netz HÄNGEN.
- Während des Spielbetriebs, besonders bei Slam-Dunk-Manövern, müssen die Spieler ihr Gesicht von Korbwand, Korbrand und Netz fern halten. Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbwand, dem Korbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Nicht auf dem Sockel und/oder der Stange herumrutschen, klettern, daran rütteln oder damit spielen.
- Nach dem Zusammenbau das System ganz mit Wasser UND Sand füllen. Das System niemals in aufrechter Position stehen lassen, ohne den Sockel zu beschweren, da es andernfalls umkippen und Verletzungen verursachen kann.
- Beim Einstellen der Höhe oder beim Transport des Systems Hände und Finger von beweglichen Teilen fern halten.
- Kindern darf das Verschieben oder Einstellen des Systems nicht gestattet werden.
- Beim Spielen keinen Schmuck (Ringe, Armbanduhr, Halsketten usw.) tragen. Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.
- Die Oberfläche unter dem Sockel muss glatt und frei von Kies oder anderen scharfkantigen Gegenständen sein. Löcher verursachen Lecks und können ein Umkippen des Systems zur Folge haben.
- Organische Materialien vom Stangensockel fern halten. Gras, Abfälle usw. können Korrosion und/oder Abbauerscheinungen verursachen.
- Das Stangensystem auf Anzeichen von Korrosion (Rost, Narbenbildung, Abblättern) untersuchen und mit Emailaußenfarbe neu lackieren. Wenn sich an irgendeiner Stelle Rost durch den Stahl hindurch gefressen hat, muss die Stange sofort ersetzt werden.
- Das System vor jeder Benutzung auf den richtigen Ballast, lose Befestigungsteile, übermäßige Abnutzungerscheinungen und Anzeichen von Korrosion untersuchen; vor jedem Einsatz entsprechende Korrekturmaßnahmen bzw. Reparaturen durchführen.
- Die Stabilität des Systems vor jedem Gebrauch überprüfen.
- Das System nicht bei windigen und/oder unwirtlichen Witterungsverhältnissen benutzen, da es unter diesen Umständen umkippen kann. Das System in seine Lagerposition versetzen und/oder in einen windgeschützten Bereich bringen, in dem sich weder Sachwerte noch oberirdische Kabel befindend.
- Niemals an bzw. mit einer beschädigten Ausrüstung spielen.
- Beim Transport des Systems darauf achten, dass sich der Mechanismus nicht verschiebt.
- Das obere Stangenende muss jederzeit mit einer Kappe abgedeckt sein.
- Das Wasser im Tank darf keinesfalls gefrieren. Bei Gefriertemperaturen den Tank mit 7,5 l eines ungiftigen Gefrierschutzmittels oder Sand füllen oder ihn völlig entleeren und lagern. (Kein Salz verwenden.)
- Beim Verschieben des Systems darf niemand auf dem Sockel stehen oder sitzen oder diesen mit zusätzlichem Ballast beschweren.
- Das System nicht unbeaufsichtigt lassen oder damit spielen, wenn die Räder zum Transport eingestellt sind.
- Beim Transport des Geräts über unebene Flächen vorsichtig vorgehen. Das System kann umkippen.
- Beim Aufstellen des Systems auf einer geneigten Fläche mit großer Vorsicht vorgehen. Das System kann unter diesen Bedingungen leichter umkippen.
- Die ordnungsgemäße Installation und Wartung ist dem Gebrauchshandbuch zu entnehmen.

SPALDING

In den USA: 1-800-558-5234
Kanada: 1-800-284-8339
In Australien: 1-300-367-582

SURE SHOT

In den USA: 1-800-772-5346

RUSSELL

Warenzeichen haben in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern registriert.

Bestell-Nr.: GE5000511 10/14

HYDRA-RIB

In den USA: 1-800-334-9111

HUFFYSPORTS

In den USA: 1-800-558-5234
Kanada: 1-800-284-8339



ADVERTENCIA

Lea y entienda las advertencias que se encuentran a continuación antes de usar este producto.

Si no se observan estas advertencias se podrían causar lesiones graves y/o daños materiales.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del

- NO SE CUELQUE del borde ni de ninguna parte del sistema, inclusive el respaldo, las abrazaderas de apoyo y la red.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo clavada (dunk), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red, se puede sufrir una lesión grave.
- No se deslice, suba, sacuda ni juegue en la base y/o en poste.
- Cuando complete el montaje, llene completamente el sistema con agua y arena. Nunca deje el sistema en posición vertical sin llenar la base con un peso, ya que el sistema se podría caer y causar lesiones.
- Al ajustar la altura o mover el sistema mantenga las manos y los dedos alejados de las partes móviles.
- No permita que los niños muevan o ajusten el sistema.
- Durante el juego, no use joyería (anillos, relojes, collares, etc.). Estos objetos se podrían atorar en la red.
- La superficie debajo de la base se debe mantener lisa y sin grava ni otros objetos filosos. Las perforaciones pueden causar fugas y provocar que el sistema se caiga.
- Mantenga los materiales orgánicos alejados de la base del poste. El césped, la basura, etc. podrían causar corrosión y/o deterioro de la base del poste.
- Revise que el sistema del poste no tenga señales de corrosión (oxidación, picaduras, desconchaduras) y si las tiene vuelva a pintarlo con pintura de esmalte para exteriores. Si la corrosión penetró a través del acero en cualquier área, reemplace inmediatamente el poste.
- Antes de cada uso revise el sistema para verificar que esté adecuadamente equilibrado, que no tenga herraje suelto, desgaste excesivo ni signos de corrosión, y repárelo si es necesario.
- Verifique la estabilidad del sistema antes de cada uso.
- NO use el sistema durante condiciones climáticas severas y/o con mucho viento, ya que el sistema se podría caer. Coloque el sistema en posición de almacenamiento y/o en un área protegida del viento y sin propiedad personal y/o cables suspendidos.
- Nunca juegue en equipo dañado.
- Cuando mueva el sistema, tenga cuidado para evitar que el mecanismo cambie de lugar.
- Siempre mantenga la parte superior del poste cubierta con la tapa.
- No permita que el agua del tanque se congele. En clima con temperaturas de congelamiento añada dos galones de anticongelante no tóxico, arena, o vacíe completamente el tanque y almacénalo. (No use sal.)
- Al mover el sistema no permita que nadie se pare o siente en la base o añada lastre adicional en la base.
- No deje el sistema sin supervisión ni juegue en el sistema cuando las ruedas estén embragadas para rodar.
- Tenga cuidado al mover el sistema sobre superficies irregulares. El sistema se podría ladear.
- Use extremado cuidado si va a colocar el sistema en una superficie inclinada. El sistema se podría caer más fácilmente.
- Consulte el manual de instrucciones para ver la instalación y el mantenimiento adecuados.

SPALDING

En EE.UU.: 1-800-772-5346
En Canadá: 1-800-284-8339
In Australia: 1-300-367-582

SURE SHOT

En EE.UU.: 1-800-772-5346

RUSSELL

Las marcas registradas registraron en EEUU y otros países.

N/P: SP5000501 10/14

HYDRA-RIB

En EE.UU.: 1-800-334-9111

HUFFYSPORTS

En EE.UU.: 1-800-772-5346
En Canadá: 1-800-284-8339



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this system without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use, and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this system is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two (2) capable adults are recommended for this operation.
- Check base regularly for leakage. Slow leaks could cause system to tip over unexpectedly.
- Seat the pole sections properly (if applicable). Failure to do so could allow the pole sections to separate during play and/or transport of the system.
- Climate, corrosion, or misuse could result in system failure.
- Minimum operational height is 6' 6" (1.98 m) to the bottom of backboard.
- This equipment is intended for home recreational use only and NOT excessive competitive play.
- Read and understand the warning label affixed to pole.
- The life of your basketball pole depends on many conditions. The climate, placement of the pole, location of the pole, exposure to corrosives such as pesticides, herbicides, or salts are all important.
- If technical assistance is required, contact Customer Service.
- Adult supervision is recommended when adjusting height.

*Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions.
Use caution when using this system.*



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



SUIVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

Par mesure de sécurité, n'essayez pas de monter ce système sans suivre scrupuleusement les instructions. Vérifiez le carton et l'intérieur de tout le matériel d'emballage pour y trouver les pièces et/ou d'autres instructions. Avant de commencer le montage, lisez les instructions et identifiez les pièces à l'aide de la liste d'identification et de la liste des pièces de ce document. Un montage, une utilisation et une supervision corrects et complets sont indispensables à un bon fonctionnement et à la réduction des risques d'accident ou de blessure. Il existe un haut risque de blessures graves si ce système n'est pas correctement installé, entretenu et utilisé.

- Si vous utilisez une échelle en cours de montage, soyez extrêmement prudent.
- Il est recommandé de s'y prendre à deux (2) (adultes) pour réaliser cette opération.
- Vérifiez régulièrement le socle pour vous assurer qu'il ne fuit pas. Les petites fuites risquent d'entraîner le basculement intempestif du système.
- Emboîtez correctement les sections de poteau (le cas échéant). Elles risquent sinon de se déboîter en cours de jeu et/ou de transport du système.
- Les conditions climatiques, la corrosion ou une mauvaise utilisation risquent de provoquer la panne du système.
- La hauteur minimale d'utilisation est de 1,98 m jusqu'à la base du panneau.
- Ce matériel est réservé à un but récréatif à domicile et NON PAS à un jeu extrêmement compétitif.
- Lisez et comprenez l'étiquette d'avertissement fixée au poteau.
- La durée de vie de votre poteau de basket-ball dépend de bien des facteurs. Le climat, la position du poteau, son emplacement, son exposition à des agents corrosifs tels que des pesticides, des herbicides ou des sels sont tous des facteurs importants.
- Pour toute assistance technique, contactez le service clientèle.
- La supervision d'un adulte est recommandée pour le réglage de la hauteur.

*La plupart des blessures sont causées par une utilisation impropre et/ou le non-respect des instructions.
Soyez prudent lorsque vous utilisez ce système.*



SICHERHEITSHINWEISE



EIN MISSACHTEN DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN UND MACHT DIE GARANTIE UNWIRKSAM.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

Aus Sicherheitsgründen darf dieses System nur unter sorgfältiger Beachtung der Anleitung zusammengebaut werden. Den ganzen Karton und alle darin befindlichen Verpackungsmaterialien auf Bauteile und/oder zusätzliche Anleitungen inspizieren. Vor Beginn des Zusammenbaus die Anleitung durchlesen und anhand des Schlüssels zur Identifizierung der Befestigungsteile und der Teilleiste in diesem Dokument die einzelnen Bauteile bestimmen. Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage, Verwendung und Aufsicht sind für den richtigen Betrieb und zur Reduzierung des Unfall- oder Verletzungsrisikos absolut erforderlich. Bei einer unsachgemäßen Installation und Wartung und bei einem falschen Betrieb dieses Systems besteht ein hohes Risiko schwerer Verletzungen.

- Bei Gebrauch einer Leiter während des Zusammenbaus extrem vorsichtig vorgehen.
- Diese Arbeit sollte von zwei (2) dazu fähigen Erwachsenen ausgeführt werden.
- Den Sockel regelmäßig auf Leckstellen untersuchen. Langsam austretende Füllmittel können ein unerwartetes Umkippen des Systems verursachen.
- Die einzelnen Stangenteile richtig zusammenfügen (falls anwendbar), Andernfalls können sich die Stangenteile beim Spielbetrieb und/oder während des Transports des Systems voneinander lösen.
- Klimatische Bedingungen, Korrosion oder Fehlgebrauch kann zu Systemdefekten führen.
- Die Mindestspielhöhe beträgt 1,98 m (6,5 Fuß) bis zum unteren Rand der Korbwand.
- Diese Vorrichtung ist nur für den Freizeitgebrauch zu Hause, NICHT aber für ein übermäßig wettkampfbetontes Spiel vorgesehen.
- Den an der Stange angebrachten Warnaufkleber aufmerksam lesen.
- Die Nutzungsdauer Ihrer Basketballstange hängt von zahlreichen äußeren Umständen ab. Klimabedingungen, Platzierung und Aufstellort der Stange, Angriffe durch korrodierende Substanzen wie Ungeziefer- und Pflanzenvernichtungsmittel oder Salz - all das sind wichtige Faktoren.
- Technische Unterstützung kann vom Kundendienst angefordert werden.
- Alle Höhenverstellungen sollten von Erwachsenen beaufsichtigt werden.

Die meisten Verletzungen werden durch einen Fehlgebrauch bzw. ein Missachten der Anleitungen verursacht. Bei der Verwendung dieses Systems vorsichtig vorgehen.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

Por su seguridad, no intente montar este sistema sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Revise toda la caja y el interior de todo el material de embalaje para encontrar todas las piezas y/o material instructivo adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas usando el identificador de herraje y la lista de piezas contenidos en este documento. Es esencial el montaje completo, y el uso y la supervisión adecuados para la operación correcta del sistema y para reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este sistema no se instala, mantiene y opera adecuadamente.

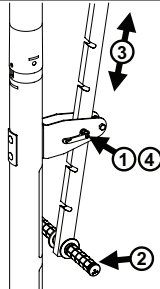
- Si utiliza una escalera de mano durante el montaje, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda que dos (2) adultos capaces realicen esta operación.
- Revise regularmente la base para detectar fugas. Las fugas lentas podrían causar que el sistema se cayera inesperadamente.
- Asiente correctamente las secciones del poste (si aplica). Si no lo hace, las secciones del poste podrían separarse durante el juego y/o durante el transporte del sistema.
- El clima, la corrosión y el mal uso podrían ocasionar la falla del sistema.
- La altura mínima de operación es de 6 pies y 6 pulgadas (1.98 m) hasta la parte inferior del respaldo.
- Este equipo está diseñado únicamente para uso recreativo en el hogar y NO para juego competitivo excesivo.
- Lea y entienda la etiqueta de advertencia adherida en el poste.
- La vida útil de su poste de baloncesto depende de muchas condiciones. El clima, la colocación del poste, la ubicación del poste, la exposición a sustancias corrosivas tales como pesticidas, herbicidas o sales son factores importantes.
- Si requiere asistencia técnica, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.
- Se recomienda que el ajuste de la altura se realice bajo la supervisión de un adulto.

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso inadecuado y/o por el incumplimiento de las instrucciones. Tenga cuidado cuando use este sistema.

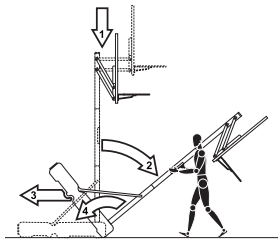
HEIGHT ADJUSTMENT

TO ADJUST BACKBOARD:

1. Flip Cam Lock Handle to Open Position.
2. Grasp Handle with Both Hands and Pull to Disengage from Previous Indexing Slot.
3. Move Tube to Desired Indexing Location and Engage Indexing Bolt with Slot.
4. Flip Cam Lock Handle to Closed Position.



MOVING SYSTEM



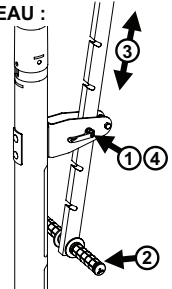
1. Adjust basketball backboard height to lowest position.
2. While holding pole, rotate basketball system forward until wheels engage with ground.
3. Move basketball system to desired location.
4. Carefully rotate basketball system upright.
5. Check system for stability.

208678 09/16

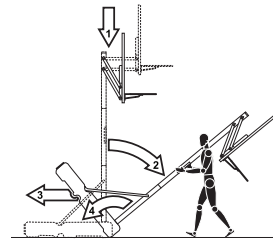
RÉGLAGE EN HAUTEUR

POUR RÉGLER LA HAUTEUR DU PANNEAU :

1. Basculez la poignée de verrouillage à came en position ouverte.
2. Saisissez la poignée des deux mains et tirez pour la désengager de l'encoche actuelle.
3. Déplacez la barre jusqu'à l'emplacement souhaité puis engagez la barrette de positionnement dans l'encoche correspondante.
4. Basculez la poignée de verrouillage à came en position fermée.



DÉPLACEMENT



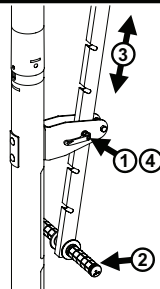
1. Amenez le panneau à la hauteur minimale de réglage.
2. Tout en tenant le mât, inclinez l'équipement jusqu'à ce que les roues soient en contact avec le sol.
3. Déplacez l'équipement jusqu'à l'emplacement souhaité.
4. Remplacez prudemment l'équipement en position verticale.
5. Contrôlez la stabilité de l'équipement.

FR208678 09/16

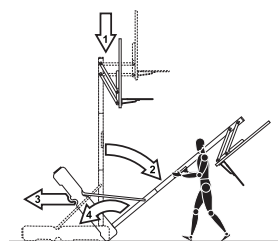
HÖHENEINSTELLUNG

BACKBOARD EINSTELLEN:

1. Schnappgriff in Stellung AUF bringen.
2. Griff mit beiden Händen greifen und ziehen, um aus bisheriger Kerbe zu lösen.
3. Schaft an gewünschte Stelle bringen und Stift in Kerbe einrasten.
4. Schnappgriff in Stellung ZU bringen.



FAHRSYSTEM



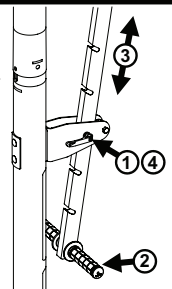
1. Basketball-Backboard auf niedrigste Höhe einstellen.
2. Schaft halten, dabei das Basketballsysteem vorwärts bewegen, bis die Räder am Boden greifen.
3. Basketballsysteem an gewünschten Platz fahren.
4. Basketballsysteem vorsichtig durch Drehen aufrichten.
5. Standfestigkeit des Systems prüfen.

GE208678 09/16

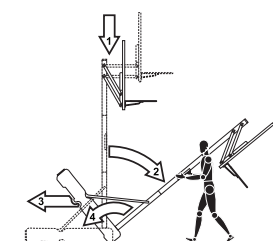
AJUSTE DE LA ALTURA

PARA AJUSTAR EL TABLERO:

1. Gire la manija de leva hasta la posición de abierto.
2. Agarre la manija con ambas manos y tire para desengancharla de la ranura de fijación anterior.
3. Mueva el tubo a la posición deseada de fijación y atornille el perno de fijación a la ranura.
4. Gire la manija de leva hasta la posición de cerrado.



MOVIMIENTO DEL SISTEMA



1. Ajuste la altura del tablero de baloncesto a la posición más baja.
2. Mientras sujeta el poste, gire el sistema de baloncesto hacia delante hasta que las ruedas toquen el suelo.
3. Mueva el sistema de baloncesto al lugar que desee.
4. Con cuidado, gire el sistema de baloncesto hasta que esté posición vertical.
5. Compruebe la estabilidad del sistema.

SP208678 09/16



Basketball System Warranty

**For the very latest Basketball System Warranty information
Please visit the Spalding Basketball website at www.Spalding.com**

Contact Spalding Customer Service at phone # 1-800-558-5234

Système de basket-ball garantie

**Pour l'information de garantie de système de basket-ball plus tard
Visitez le site Web de Spalding Basketball à www.Spalding.com**

Contacter le Service clientèle Spalding au # de téléphone 1-800-558-5234

Basketball-System Garantie

**Die neuesten Basketball System-Garantie informationen
Besuchen Sie bitte die Spalding Basketball-Website unter www.Spalding.com**

Spalding-Kundendienst am Telefon # 1-800-558-5234

Sistema de baloncesto Garantía de dueños

**Para la última información de garantía del sistema de baloncesto
Por favor visite el sitio web de Spalding Basketball en www.Spalding.com**

Póngase en contacto con servicio al cliente de Spalding en teléfono # 1-800-558-5234

IMPORTANT!

Remove all contents from boxes.
Be sure to check inside pole sections,
hardware and additional parts are packed inside.

IMPORTANT!

Videz entièrement les boîtes.
Veillez à vérifier l'intérieur des sections de poteau.
La quincaillerie et des pièces supplémentaires sont emballées à l'intérieur.

WICHTIG!

Die Kartons vollständig auspacken.
Den Hohlraum in den Stangenteilen inspizieren.
Dort sind Befestigungs- und andere Kleinteile verpackt.

¡IMPORTANTE!

Saque todo el contenido de las cajas.
Asegúrese de revisar el interior de las secciones del poste.
Ahí se han empacado herraje y piezas adicionales.



Questions or Missing Parts?

DON'T go back to store!

Call TOLL-FREE Customer Service
Number listed on the front page!



Des questions ou des
pièces manquantes?

NE RETOURNEZ PAS au magasin!

Appelez le numéro du service clientèle
(NUMÉRO GRATUIT) qui figure en première page!



Fragen oder fehlende Teile?

Gehen Sie NICHT zum Laden zurück!

Rufen Sie die GEBÜHRENFREIE Telefonnummer
(in den USA und Kanada) auf der Vorderseite an!



¿Tiene preguntas o le faltan piezas?

¡NO regrese a la tienda!

¡Llame al número telefónico GRATUITO de Servicio
al Cliente que se indica en la primera página!



WARNING!



IF YOUR SYSTEM IS EQUIPPED WITH AN ACRYLIC BACKBOARD, EXAMINE BACKBOARD FOR ANY DAMAGE THAT MAY HAVE OCCURRED DURING SHIPMENT. CRACKS IN THE BACKBOARD COULD RESULT IN SUDDEN BREAKAGE. IF BACKBOARD IS DAMAGED IN ANY WAY PRIOR TO OR AFTER ASSEMBLY, CALL TOLL-FREE NUMBER: U.S. 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; www.spalding.com



AVERTISSEMENT!



SI VOTRE SYSTÈME EST ÉQUIPÉ D'UN PANNEAU EN ACRYLIQUE, EXAMINEZ-LE BIEN POUR VOUS ASSURER QU'IL N'A PAS ÉTÉ ENDOMMAGÉ EN COURS DE TRANSPORT. S'IL EST FISSURÉ, IL RISQUE DE SE CASSER SUBITEMENT. SI LE PANNEAU EST ENDOMMAGÉ D'UNE QUELCONQUE MANIÈRE AVANT OU APRÈS L'ASSEMBLAGE, APPELEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS: États-Unis 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; www.spalding.com



WARNUNG!



BEI EINEM MIT EINER ACRYL-RÜCKWAND AUSGESTATTETEN SYSTEM DIE KORBWAND AUF EVENTUELLE SCHÄDEN UNTERSUCHEN, DIE WÄHREND DES VERSANDS EINGETRETEN SEIN KÖNNEN. SPRÜNGE IN DER KORBWAND KÖNNEN ZU DEREN PLÖTZLICHEM BRUCH FÜHREN. WENN DIE KORBWAND VOR ODER NACH DEM ZUSAMMENBAU IN JEDLICHER WEISE BESCHÄDIGT WIRD, RUFEN SIE DIE FOLGENDE GEBÜHRENFREIE TELEFONNUMMER AN: Innerhalb der USA: 1-800-558-5234; innerhalb KANADAS: 1-800-284-8339; www.spalding.com



¡ADVERTENCIA!



SI SU SISTEMA ESTÁ EQUIPADO CON UN RESPALDO DE ACRÍLICO, EXAMINE EL RESPALDO PARA VERIFICAR QUE NO HAYA SUFRIDO DA—OS DURANTE EL TRANSPORTE. LA PRESENCIA DE GRIETAS EN EL RESPALDO PODRÍA OCASIONAR SU ROMPIMIENTO REPENTINO. SI EL RESPALDO SE DA—A DE ALGUNA MANERA ANTES O DESPUÉS DE SU MONTAJE, LLAME AL NÚMERO TELEFÓNICO SIN COSTO: EE. UU. 1-800-558-5234; CANADÁ: 1-800-284-8339; www.spalding.com

NOTICE TO ASSEMBLERS

Adult Assembly Required. Dispose of ALL packaging materials promptly. As with all products, periodically inspect for loose small parts.

Assembled unit MUST be filled with sand or water at ALL times.

ALL basketball systems, including those used for DISPLAYS, MUST be assembled and installed according to instructions. Failure to follow instructions could result in SERIOUS INJURY. It is NOT acceptable to devise a makeshift support system.

AVIS AUX PERSONNES CHARGÉES DU MONTAGE

Assemblage exclusivement réservé à un adulte. Jetez TOUT le matériel d'emballage dans les plus brefs délais. Comme pour tous les produits pour enfants, inspectez périodiquement le serrage des pièces de petite taille.

Une fois assemblé, l'ensemble DOIT être rempli de sable ou d'eau à TOUT MOMENT.

TOUS les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés en EXPOSITION, DOIVENT être assemblés et installés conformément aux instructions. Suivez ces instructions sous peine d'encourir des BLESSURES GRAVES. Il est INACCEPTABLE de composer un système de soutien de fortune.

HINWEIS FÜR DIE PERSONEN, DIE DEN ZUSAMMENBAU DURCHFÜHREN

Zusammenbau nur durch Erwachsene. ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen. Wie alle Produkte muss auch dieses regelmäßig auf lose Kleinteile inspiziert werden.

Die zusammengebaute Einheit MUSS STETS mit Sand oder Wasser gefüllt sein.

ALLE Basketballsyste me, einschließlich der zu AUSSTELLZWECKEN benutzten Systeme, MÜSSEN gemäß den Anleitungen zusammengebaut und aufgestellt werden. Ein Missachten dieser Anleitungen kann SCHWERE VERLETZUNGEN zur Folge haben. Zum Beschweren darf NICHT zu irgendwelchen Notbehelfsmaßnahmen gegriffen werden.

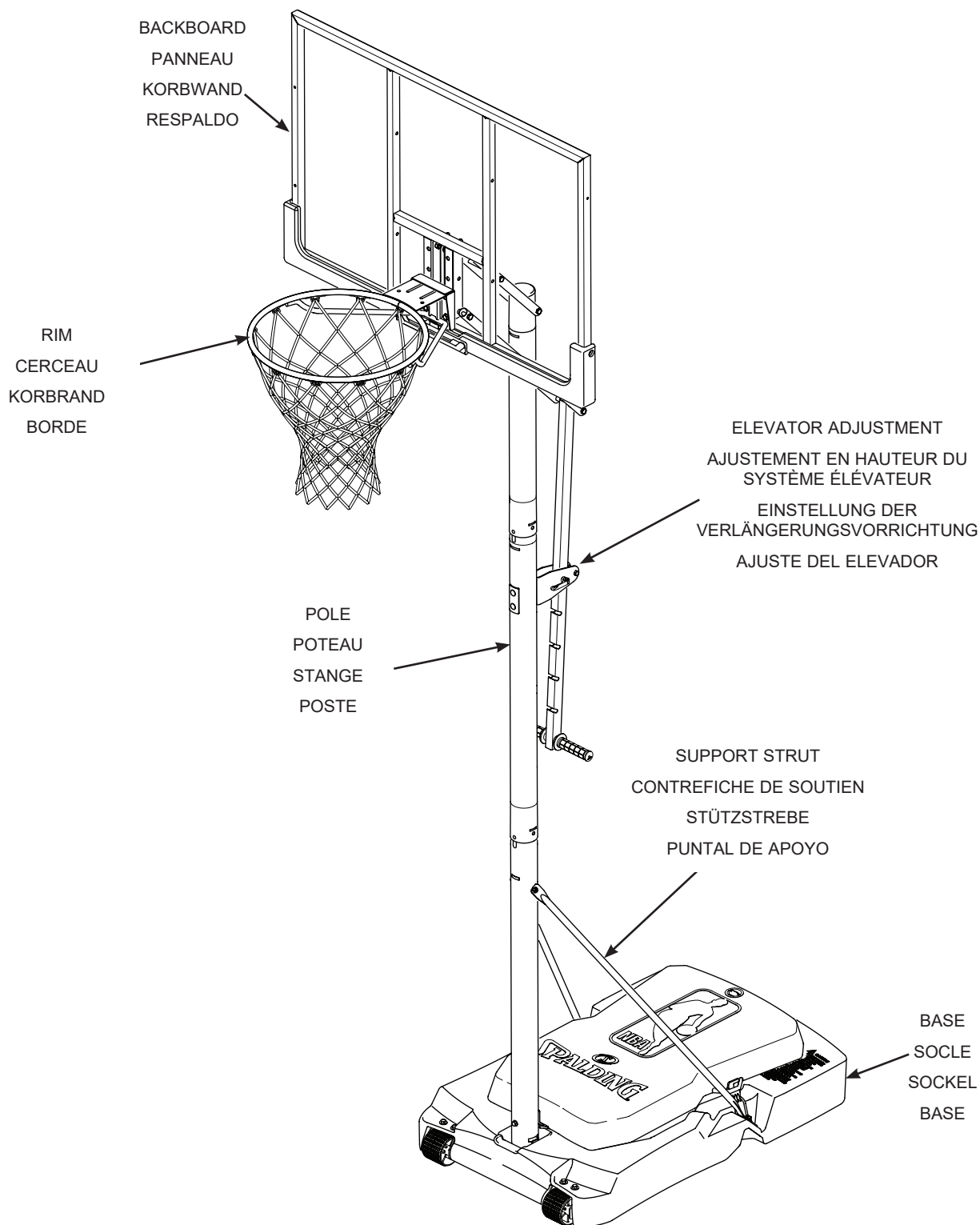
AVISO PARA LAS PERSONAS QUE REALIZAN EL MONTAJE

Es necesario que el montaje sea realizado por adultos. Deseche inmediatamente TODOS los materiales de embalaje. Al igual que con cualquier producto, inspeccione periódicamente para verificar que todas las piezas pequeñas estén firmemente apretadas.

La unidad montada DEBE estar llena de arena o agua en TODO momento.

TODOS los sistemas de baloncesto, inclusive los de EXHIBICIÓN, DEBEN estar montados e instalados de acuerdo con las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones se podría ocasionar una LESIÓN SERIA. NO es aceptable improvisar un sistema de soporte temporal.

Get to know the basic parts of your basketball system...
Apprenez à connaître les composants de base de votre système de basket-ball...
Machen Sie sich mit den wichtigsten Teilen Ihres Basketballsystems vertraut...
Conozca las piezas básicas de su sistema de baloncesto...



**FRONT VIEW
 VUE DE FACE
 ANSICHT VON VORNE
 VISTA FRONTAL**

PARTS LIST - See Hardware Identifier

<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>	<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>
1	1	600295	Base, (Black)	32	1	900033	Bracket, Slam Jam
2	2	108867	Wheel Axle	33	1	206048	T-Bolt, 3/8-16 x 3.25 Long
3	2	600056	Wheel, 3.5"	34	2	206990	Reinforcement Bracket
4	1	901409	Top Pole Section - Black	35	1	203470	Washer, Flat, Slam Jam
5	1	901671	Middle Pole Section - Black	36	1	203795	Nut, Special
6	1	901267	Bottom Pole Section - Black	37	1	204872	Label, Height Indicator
7	2	203679	Bolt 3/8-16 x 2 Long	38	1	901197	Tube, Indexing
8	2	208897	Bolt, Hex Head, 3/8-16 x 6.00 Long	39	2	600298	Biscuit, Spacer
9	2	203063	Nut, Nylock, 3/8-16	40	1	108852	Tube, Handle
10	2	901268	Tank Strut - Black	41	2	901411	Elevator Tube, Lower - Black
11	1	201625	Bolt, Hex Head, 5/16-18 x 3.6" Long	42	2	901410	Elevator Tube, Upper - Black
12	8	203218	Washer, Flat, 3/8 I.D.	43	4	206304	Bolt, Hex, 1/2-13 x 6.31 Long
13	2	203099	Nut, Nylock, 5/16-18	44	1	208564	Spring, Elevator
14	4	208892	Bolt, Hex Flange, 5/16-18 x 1.625 Long	45	1	600302	Bracket, Right, Cover Mount
15	2	205528	Bolt, Hex Flange, 5/16-18 x 1 Long	46	1	20279501	Label, NBA Logo
16	9	203100	Nut, Hex Flange, 5/16-18	47	1	200504	Cover, Red
17	4	208898	Spacer 0.38 I.D. x 0.83 Long			200503	Cover, Black
18	1	208687	Bolt, Hex, 5/16-18 x 1.89 Long	48	2	200520	Screw, #8 x 3/4" Long
19	2	108847	Wheel Bracket	49	1	702594	Cam Lock, Assembly
20	1	208770	Cap, cover	50	2	600300	Latch, Twist
21	1	208678	Label, Height Adjustment and Moving	51	1	600296	Cover, Base
	1	FR208678	Label, Height Adjustment and Moving, French	52	1	208676	Washer, Cam
22	1	600138	Cap, Pole Top 3.0"	53	1	208677	Nut, Thumb
23	1	600301	Bracket, Left, Cover Mount	54	1	208679	Label, Warning
24	1	203617	Cap, Base	55	1	205527	Pole, Pad
25	1		Rim	56	1	208686	Spacer 0.340 I.D. x 1.06 Long
26	1		Net	57	2	208671	Grip
27	1	901232	Pole Mount Bracket	58	2	600299	Spacer, Flange
28	2	206110	Bolt, Carriage, 5/16-18 x 3.75" Long	59	1	108848	Plate, Pole Mounting
29	2	202587	Spacer 0.530 I.D. x 1.00 Long	60	4	204962	Bolt, Hex Head, 5/16-18 x .625 Long
30	1	208760	Spring, Black, Slam Jam	61	1	208690	Bracket, Cover Retention
31	1	200318	Bracket, Reinforcement, Slam Jam	62	1	208711	Bolt, Hex Head, 5/16-18 x 3.5Long
				63	4	206340	Nut, Nylock, 1/2-13

* You may have extra parts with this model.



NOTE

Hardware kit is designed for more than one style of basketball system. In some models not all hardware will be used. Some models may not include all hardware listed in Parts List.

LISTE DES PIÈCES - Voir légende

Légende Qté No. de réf. Description

1	1	600295	Socle (noir)
2	2	108867	Axe des roues
3	2	600056	Roue, 8,9 cm (noire)
4	1	901409	Partie supérieure du poteau - Noir
5	1	901671	Partie centrale du poteau - Noir
6	1	901267	Partie inférieure du poteau - Noir
7	2	203679	Boulon, 3/8-16 x 5 cm (long.)
8	2	208897	Boulon, tête à six pans, 3/8-16 x 1,5 cm (long.)
9	2	203063	Écrou de blocage, 3/8-16
10	2	901268	Contrefiche de réservoir - Noir
11	1	201625	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 9.14 cm long.
12	8	203218	Rondelle, plate, D.E. 9,5 mm
13	2	203099	Écrou de blocage, 5/16-18
14	4	208892	Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 4,1 cm (long.)
15	2	205528	Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 2,5 cm (long.)
16	9	203100	Écrou à bride hexagonale, 5/16-18
17	4	208898	Entretoise, 9,6 mm D.I. x 19 mm D.E. x 2,1 cm (long.)
18	1	208687	Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 4,8cm (long.)
19	1	108847	Support des roue
20	1	208770	Protection, Capuchon
21	1	208678	Étiquette, réglage de hauteur et de mouvement
	1	FR208678	Étiquette, réglage de hauteur et de mouvement
22	1	600138	Capuchon, haut du poteau 7,62 cm
23	1	600301	Équerre de protection de l'assemblage, gauche
24	1	203617	Capuchon, socle
25	1		Cerceau
26	1		Filet
27	1	901232	Support de montage sur poteau
28	2	206110	Boulon ordinaire, 5/16-18 x 9,53 cm (long.)
29	2	202587	Entretoise 14 mm D.I. x 2,54 cm (long.)
30	1	208760	Ressort, noir, Slam Jam
31	1	200318	Support de renforcement, Slam Jam
32	1	900033	Support, Slam Jam
33	1	206048	Boulon à T, 3/8-16 x 8,25 cm (long.)
34	2	206990	Support de renforcement

Légende Qté No. de réf. Description

35	1	203470	Rondelle, plate, Slam Jam
36	1	203795	Écrou, spécial
37	1	204872	Étiquette, indication de hauteur
38	1	901197	Tube d'indexage
39	2	600298	Bicuit, Entretoise
40	1	108852	Tube de poignée
41	2	901411	Tube du système élévateur, inférieur - Noir
42	2	901410	Tube du système élévateur, supérieur - Noir
43	4	206304	Boulon, six pans, 1/2-13 x 16.0 cm (long.)
44	1	208564	Ressort du système d'élévation
45	1	600302	Équerre de protection de l'assemblage, droite
46	1	20279501	Étiquette, logo de la NBA
47	1	200504	Couvercle de protection, rouge
		200503	Couvercle de protection, noir
48	2	200520	Vis, #8 x 19 mm long.
49	1	702594	Verrou à came de l'assemblage
50	2	600300	Loquet tournant
51	1	600296	Protection, socle
52	1	208676	Rondelle, came
53	1	208677	Écrou à ailettes
54	1	FR208679	Étiquette d'avertissement
55	1	205527	Rembourrage de poteau
56	1	208686	Entretoise, 8.6 mm D.I. x 2,7 cm (long.)
57	2	208671	Poignée
58	2	600299	Entretoise à bride
59	1	108848	Plaque, Montage sur poteau
60	4	204962	Boulon à tête hexagonale, 5/16-18 x 1,6 cm de long
61	1	208690	Support de fixation de la protection
62	1	208711	Boulon à tête hexagonale, 5/16-18 x 8,9 cm de long
63	4	206340	Écrou de blocage, 1/2-13

* Il est possible que vous ayez d'autres pièces avec ce modèle.



REMARQUE

La trousse de matériel de fixation est conçue pour l'assemblage de plus d'un type de poteau de basket-ball. Certains modèles n'utilisent pas tout le matériel. Certains modèles peuvent ne pas inclure tout le matériel de fixation indiqué dans la Liste des pièces.

TEILELISTE - Siehe Teileschlüssel

Nr. Anz. Teilenummer Beschreibung

1	1	600295	Sockel (schwarz)
2	2	108867	Radachse
3	2	600056	Rad, 3,5" Zoll
4	1	901409	Oberes Stangenteil - Schwarz
5	1	901671	Mittleres Stangenteil - Schwarz
6	1	901267	Unteres Stangenteil - Schwarz
7	2	203679	Schraube, 3/8-16 x 2 Zoll Länge
8	2	208897	Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 0.600 Zoll Länge
9	2	203063	Nylock-Gegenmutter, 3/8-16
10	2	901268	Tankverstrebung - Schwarz
11	1	201625	Sechskantschraube, 5/16-18 x 3,6 Zoll Länge
12	8	203218	Unterlegscheibe, flach, 3/8 ID
13	2	203099	Nylock-Gegenmutter, 5/16-18
14	4	208892	Sechskantflanschschrabe, 5/16-18 x 1.625 Zoll Länge
15	2	205528	Sechskantflanschschrabe, 5/16-18 x 1 Zoll Länge
16	9	203100	Sechskantflanshmutter, 5/16-18
17	4	208898	Distanzstück 0,38 ID x 0,83 Zoll Länge
18	1	208687	Sechskantschraube, 5/16-18 x 1,89 Zoll Länge
19	2	108847	Radhalterung
20	1	208770	Abdeckung, kappe
21	1	208678	Höheneinstell- und Transportaufkleber
	1	FR208678	Höheneinstell- und Transportaufkleber, französisch
22	1	600138	Stangenendkappe 3.0 Zoll
23	1	600301	Halterung, links, Abdeckung Montieren
24	1	203617	Sockelverschluss
25	1		Korbrand
26	1		Netz
27	1	901232	Stangenmontagehalterung
28	2	206110	Schlossschraube, 5/16-18 x 3,75 Zoll Länge
29	2	202587	Distanzstück 0,530 ID x 1,00 Zoll Länge
30	1	208760	Zuschlagsperre, Feder, schwarz

Nr. Anz. Teilenummer Beschreibung

31	1	200318	Zuschlagsperre, Verstärkungshalterung
32	1	900033	Zuschlagsperre, Halterung
33	1	206048	T-Nutenschraube, 3/8-16 x 3.25 Zoll Länge
34	2	206990	Verstärkungshalterung
35	1	203470	Zuschlagsperre, Unterlegscheibe, flach
36	1	203795	Spezialmutter
37	1	204872	Höhenanzeigenaufkleber
38	1	901197	Indexrohr
39	2	600298	Distanzstück Schmiederohring
40	1	108852	Rohr, Handgriff
41	2	901411	Unteres Verlängerungsrohr, schwarz
42	2	901410	Oberes Verlängerungsrohr, schwarz
43	4	206304	Sechskantschraube, 1/2-13 x 6,31 Zoll Länge
44	1	208564	Feder, Teileheber
45	1	600302	Halterung rechts, Abdeckungsbelegung
46	1	20279501	Etikett, NBA-Logo
47	1	200504	Abdeckung, rot
		200503	Abdeckung, schwarz
48	2	200520	Schraube, #8 x 3/4 Zoll Länge
49	1	702594	Cam-Lock, Montageeinheit
50	2	600300	Drehverriegelung
51	2	600296	Abdeckung, Sockel
52	1	208676	Unterlegscheibe, Nocken
53	1	208677	Flügelmutter
54	1	GE208679	Warnetikett
55	1	205527	Polsterauflage
56	1	208686	Distanzstück 0,340 ID x 1,06 Zoll Länge
57	2	208671	Handgriff
58	2	600299	Distanzstück, Flansch
59	1	108848	Scheibe, Stangenaufnahme
60	4	204962	Sechskantschraube, 5/16-18 x 0,625 Zoll Länge
61	1	208690	Halterung, Deckelhalter
62	1	208711	Sechskantschraube, 5/16-18 x 3,5 Zoll Länge
63	4	206340	Nylock-Gegenmutter, 1/2-13

* Diesem modell können zusätzliche teile beige packt sein.



HINWEIS:

Der Teilsatz ist für mehr als eine Art von Basketball-System konzipiert.
In einigen Modellen werden nicht alle Teile verwendet.
Einige Modelle enthalten nicht alle Teile, die in der Teileliste aufgeführt sind.

LISTA DE PIEZAS - Vea el identificador de herraje

Artículo Cant. Pieza N.º Descripción

1	1	600295	Base (Negra)
2	2	108867	Eje de la rueda
3	2	600056	Rueda, 3.5" (8,9 cm)
4	1	901409	Sección superior del poste - Negra
5	1	901671	Sección media del poste - Negra
6	1	901267	Sección inferior del poste - Negra
7	2	203679	Tornillo 3/8-16 x 2 de longitud
8	2	208897	Tornillo, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 0,60 de longitud
9	2	203063	Tuerca, Nylock, 3/8-16
10	2	901063	Puntal del tanque - Plata
	2	901268	Puntal del tanque - Negra
11	1	201625	Tornillo, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 3,6" de longitud
12	8	203218	Arandela plana, 3/8 D.E.
13	2	203099	Tuerca, Nylock, 5/16-18
14	4	208892	Tornillo, brida hexagonal, 5/16-18 x 1,625 de longitud
15	2	205528	Tornillo, brida hexagonal, 5/16-18 x 1 de longitud
16	9	203100	Tuerca, brida hexagonal, 5/16-18
17	4	208898	Separador 0.38 D.I. x 0.83 de longitud
18	1	208687	Perno, hexagonal, 5/16-18 x 1.89 de longitud
19	2	108847	Soporte de la rueda
20	1	208770	Cubierta, gorra
21	1	208678	Etiqueta, ajuste de la altura y movimiento
	1	FR208678	Etiqueta, ajuste de la altura y movimiento, francés
22	1	600138	Tapa, parte superior del poste 3.0"
23	1	600301	Soporte, izquierdo, Montaje de la cubierta
24	1	203617	Tapa, base
25	1		Aro
26	1		Red
27	1	901232	Soporte de montaje del poste
28	2	206110	Perno cabeza de carro, 5/16-18 x 3.75" de longitud
29	2	202587	Separador 0.530 D.I. x 1.00 de longitud
30	1	208760	Resorte, negro, Slam Jam
31	1	200318	Soporte, refuerzo, Slam Jam

Artículo Cant. Pieza N.º Descripción

32	1	900033	Soporte, Slam Jam
33	1	206048	Perno en T, 3/8-16 x 3.25" de longitud
34	2	206990	Soporte de refuerzo
35	1	203470	Arandela, plana, Slam Jam
36	1	203795	Tuerca especial
37	1	204872	Etiqueta, indicadora de altura
38	1	901197	Tubo, indización
39	2	600298	Galleta, separador
40	1	108852	Tubo, Manija
41	2	901411	Tubos elevadores, Inferior - Negros
42	2	901410	Tubos elevadores, Superiores - Negros
43	4	206304	Tornillo, hexagonal 1/2-13 x 6,31 de longitud
44	1	208564	Resorte, elevador
45	1	600302	Soporte, derecho, montaje de la cubierta
46	1	20279501	Etiqueta, logo de la NBA
47	1	200504	Cubierta, rojo
		200503	Cubierta, negra
48	2	200520	Tornillo, #8 x 3/4 de longitud
49	1	702594	Cerradura de la leva, la Asamblea
50	2	600300	Pestillo, giro
51	1	600296	Cubierta, base
52	1	208676	Arandela, leva
53	1	208677	Tuerca, de mariposa
54	1	SP208679	Etiqueta, de advertencia
55	1	205527	Relleno del poste
56	1	208686	Separador 0,340 D.I. x 1,06 de longitud
57	2	208671	Agarre
58	2	600299	Separador 0,340 D.I. x 1,06 de longitud
59	1	108848	Placa, montaje del poste
60	4	204962	Tornillo, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 0,625 largo
61	1	208690	Soporte, Retención de la Cubierta
62	1	208711	Perno, Cabeza de Hex, 5 /16-18 x Tornillo, Cabeza hexagonal, 5/16-18 x 3,5 de longitud
63	4	206340	Tuerca, Nylock, 1/2-13

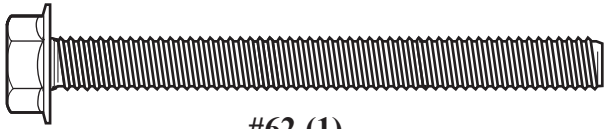
* Puede haber piezas adicionales en este modelo.



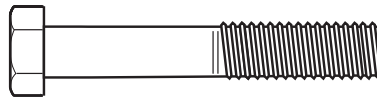
NOTA:

El juego de herrajes está diseñado para más de un sistema de baloncesto.
En algunos modelos no se utilizarán todos los herrajes. Algunos modelos pudieran no incluir todos los herrajes enumerados en el Listado de Partes.

HARDWARE IDENTIFIER (BOLTS AND SCREWS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (BOULONS ET VIS)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (BOLZEN UND SCHRAUBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (PERNOS Y TORNILLOS)



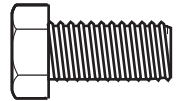
#62 (1)



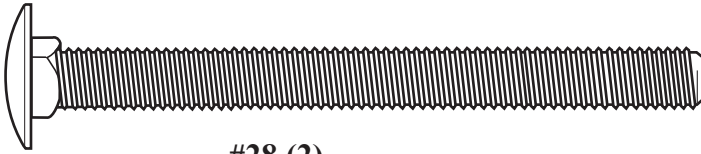
#18 (1)



#15 (2)



#60 (4)



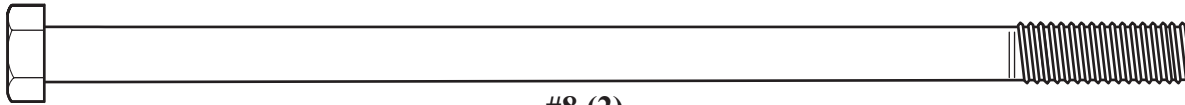
#28 (2)



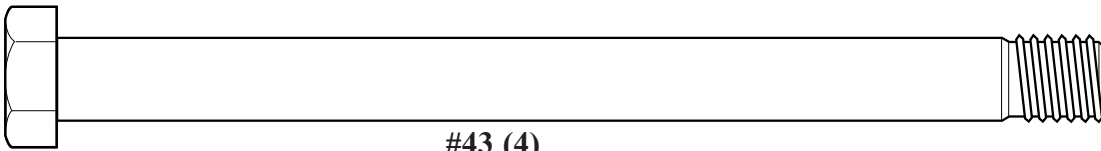
#14 (4)



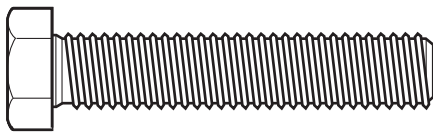
#48 (2)



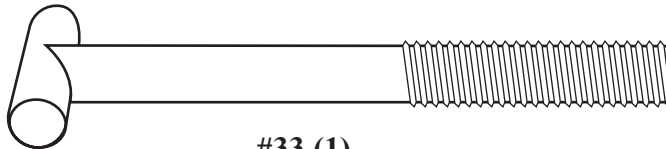
#8 (2)



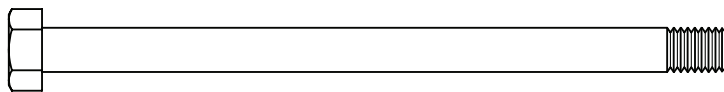
#43 (4)



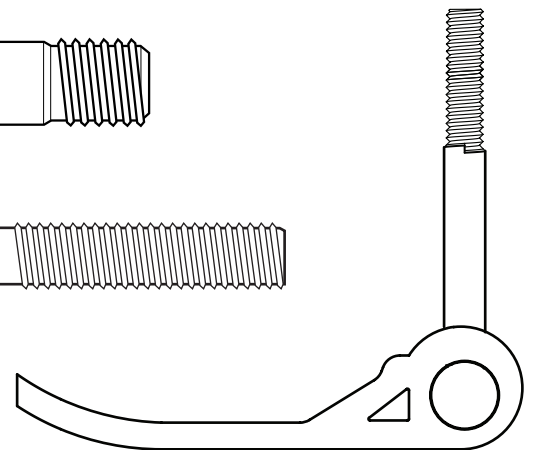
#7 (2)



#33 (1)

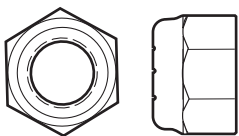


#11 (1)



#49 (1)

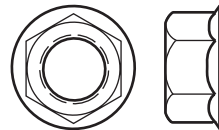
HARDWARE IDENTIFIER (NUTS AND WASHERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS ET RONDELLES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHIEBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (TUERCAS Y ARANDELAS)



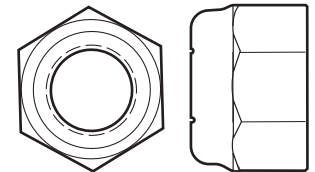
#9 (2)



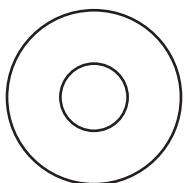
#13 (2)



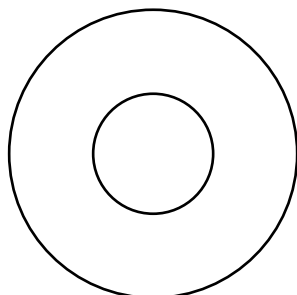
#16 (9)



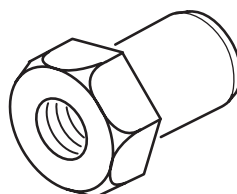
#63 (4)



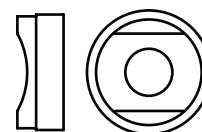
#12 (8)



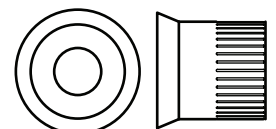
#35 (1)



#36 (1)



#52 (1)



#53 (1)

HARDWARE IDENTIFIER (PLASTIC SPACERS, CAPS, CLIPS AND OTHER)

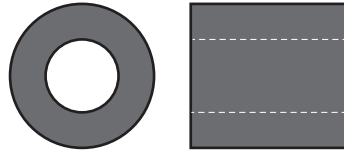
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ENTRETOISES EN PLASTIQUE, CAPUCHONS, PINCES ET AUTRES)

BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (ABSTANDSSTÜCKE, KAPPEN UND CLIPS AUS KUNSTSTOFF UND SONSTIGE TEILE)

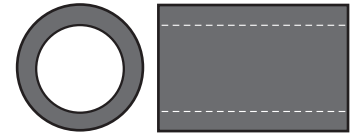
IDENTIFICADOR DEL HERRAJE (ESPACIADORES DE PLÁSTICO, TAPAS, SUJETADORES Y OTROS)



#56 (1)



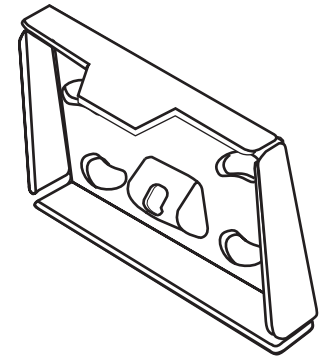
#17 (4)



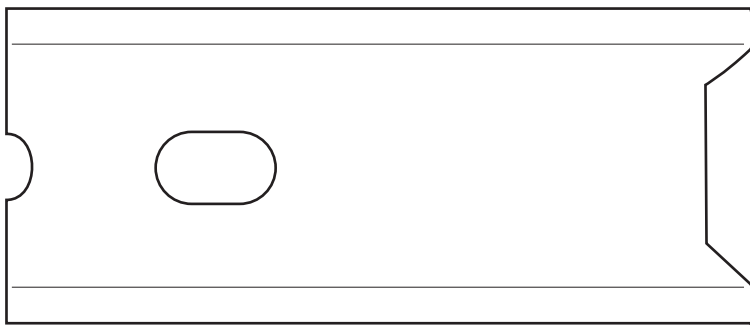
#29 (2)



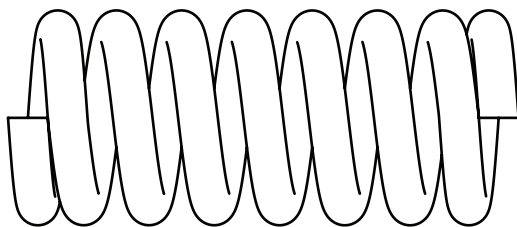
#39 (2)



#32 (1)



#31 (1)



#30 (1)



#34 (2)



#46 (1)

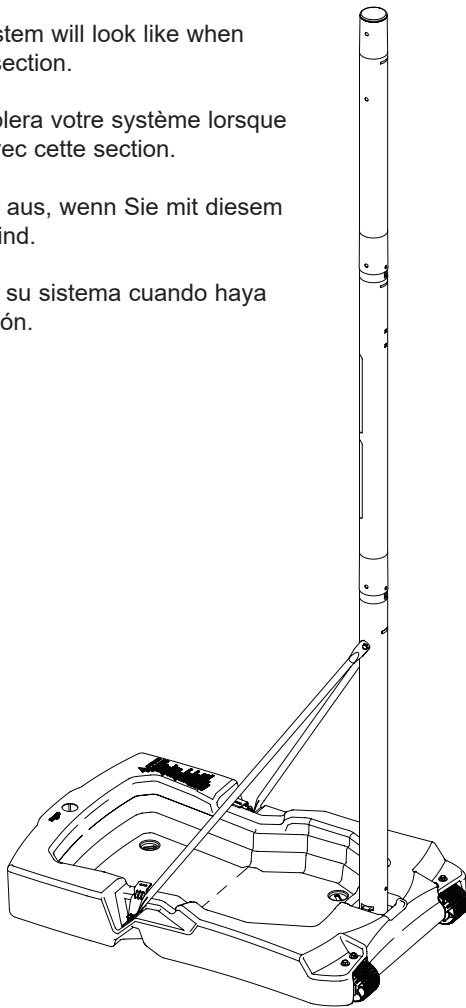
SECTION A: ASSEMBLE THE BASE
SECTION A: ASSEMBLAGE DU SOCLE
BAUABSCHNITT A: ZUSAMMENBAU DES SOCKELS
SECCIÓN A: MONTAJE DE LA BASE

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



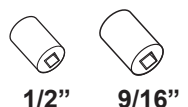
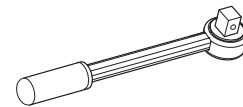
ITEMS REQUIRED FOR THIS SECTION
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT
BENÖTIGTE GEGENSTÄNDE
ARTÍCULOS REQUERIDOS PARA ESTA SECCIÓN

- (2) 1/2", and (2) 9/16" Wrenches
 (2) clés 1/2" et (2) clés 9/16"
 (2) 1/2 und (2) 9/16-Zoll-Schraubenschlüssel
 (2) Llaves de 1/2" y (2) de 9/16"

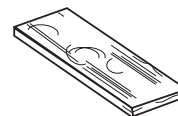


AND/OR
 ET/OU
 UND/ODER
 Y/O

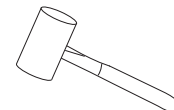
- (2) Socket Wrenches and Sockets
 (2) clés à douille et douilles
 (2) Steckschlüssel und Einsätze
 (2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de



1/2" 9/16"



Wood Board (scrap)
 Planche en bois (chute)
 Holzstück (Ausschuß)
 Tabla de madera (un trozo)



Hammer or Mallet
 Un Marteau ou un Maillet
 Ein Hammer oder Gummihammer
 Un Martillo o Martillo de Caucho

- 1.** Correctly identify each pole section. Measure and mark 3 1/2" (9 cm) from top of middle (5) and bottom pole (6).

Identifiez correctement chaque section de poteau. Mesure et marque 3 1/2" (9 cm) à partir du dessus du milieu (5) et du poteau inférieur (6).

Identifizieren Sie richtig jeden Pfostenabschnitt. Maß und Markierung 3 1/2" (9 cm) von der Oberseite von Mitte (5) und von unterem Pfosten (6).

Identifique correctamente cada sección del poste. Medida y marca 3 1/2" (9 cm) de la tapa del centro (5) y del poste inferior (6).

Identification Sticker / Étiquette d'identification
Markierungsaufkleber / Calcomanías de identificación



TOP / SUPÉRIEURE / OBEN / SUPERIOR



MIDDLE / CENTRALE / MITTE / MEDIA

3.5"
(9 cm)

Identification Sticker
Étiquette d'identification
Markierungsaufkleber
Calcomanías de identificación



3.5"
(9 cm)

BOTTOM / INFÉRIEURE / UNTEN / SECCIÓN INFERIOR

2.

While maintaining alignment, bounce middle pole section (5) into top section (4) using a wood scrap as shown until the top pole moves to the 3 1/2" (9 cm) line you previously made on the middle pole (5). **⚠ NOTE: IF MINIMUM POLE ENGAGEMENT WHICH ALLOWS THE HARDWARE TO BE ASSEMBLED CANNOT BE ACHIEVED !! STOP !! DO NOT PROCEED TO THE NEXT STEP! - CALL SPALDING CUSTOMER SERVICE FOR ASSISTANCE.**

Tout en maintenant l'alignement, rebondissez la section moyenne de poteau (5) dans la section supérieure (4) utilisant une chute en bois comme montré jusqu'à ce que le poteau supérieur se déplace ligne du 3 1/2 à la » (9 cm) vous avez précédemment fait sur le poteau moyen (5). **⚠ NOTE : SI LE POLE MINIMUM ENGAGEMENT QUI PERMET LE MATÉRIEL ASSEMBLÉ NE PEUT ÊTRE RÉALISÉ!! STOP!! NE PROCÉDEZ À L'ÉTAPE SUIVANTE ! -APPELER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE SPALDING À L'AIDE.**

Beim Beibehalten der Ausrichtung, mittleren Pfostenabschnitt (5) in Spitzenabschnitt (4) unter Verwendung eines hölzernen Schrottes wie gezeigt aufprallen Sie, bis der Spitzenpfosten auf thw 3 1/2" (9 cm) Linie sich bewegt, bildeten Sie vorher auf dem mittleren Pfosten (5). **⚠ HINWEIS: WENN MINIMUM STANGE NICHT ENGAGEMENT ERMÖGLICHT DIE HARDWARE MONTIERT WERDEN ERREICHT !! STOP !! FAHREN SIE NICHT MIT DEM NÄCHSTEN SCHRITT! -RUFEN SIE SPALDING-KUNDENDIENST UM HILFE.**

Mientras que mantiene la alineación, despidia la sección media del poste (5) en la sección superior (4) usando un desecho de madera como se muestra hasta que el poste superior se mueva a la línea del thw 3 el 1/2" (9 cm) usted hizo previamente en el poste medio (5). **⚠ NOTA: SI MÍNIMO DEL POSTE NO PUEDE LOGRARSE EL COMPROMISO QUE PERMITE QUE EL HARDWARE ARMAR !! PARADA !! NO SE DEBE PROCEDER AL SIGUIENTE PASO! -LLAMAR AL SERVICIO AL CLIENTE DE SPALDING ASISTENCIA.**

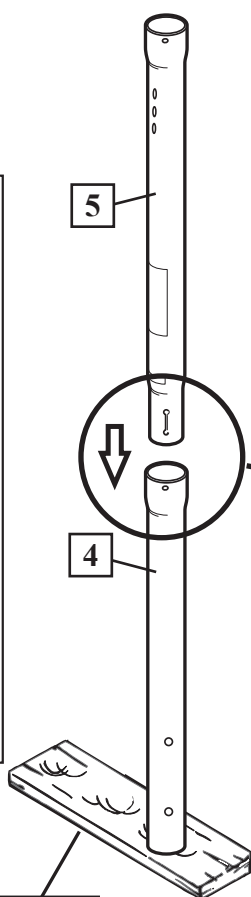
CAUTION!
ATTENTION!
VORSICHT!
¡PRECAUCIÓN!

WHEN PROPERLY ASSEMBLED, THE POLE SECTIONS SHOULD HAVE A 3-1/2" OVERLAP.

UNE FOIS CORRECTEMENT ASSEMBLÉES, LES SECTIONS DE POLONAIŠ DEVRAIENT AVOIR A 3-1/2" ; CHEVAUCHEMENT.

WENN SIE RICHTIG ZUSAMMENGEBAUT WERDEN, SOLLTEN DIE POLE-ABSCHNITTE A 3-1/2" HABEN; DECKUNG.

CUANDO ESTÁN MONTADAS CORRECTAMENTE, LAS SECCIONES DE POSTE DEBEN TENER A 3-1/2" TRASLAPO.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

Trough
Gorge
Rinne
Depresión

Dimple
Renforcement
Einbuchtung
Concavidad

ID STICKER
ÉTIQUETTE
D'IDENTIFICATION
MARKIERUNGS-AUFKLEBER
CALCOMANÍA DE IDENTIFICACIÓN

3.5" (9 cm)

Align dimple of top pole section (4) into trough of middle pole section (5) as shown.

Alignez le petit creux de la section de poteau supérieure (4) dans la gorge de la section de poteau centrale (5), comme illustré.

Die Ausbuchtung im oberen Stangenteil (4) wie gezeigt mit der Rinne im mittleren Stangenteil (5) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección superior del poste (4) con la depresión de la sección media del poste (5) como se muestra.

DIMPLE
RENFORCEMENT
EINBUCHTUNG
CONCAVIDAD

HOLE
TROU
LOCH
ORIFICIO

3.5" (9 cm)

Wood Scrap (NOT SUPPLIED)
 Chute de bois (NON FOURNIE)
 Holzstück (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)
 Trozo de madera (NO SE SUMINISTRA)

3. Bounce top and middle pole assembly (4 and 5) onto bottom pole (6) using a wood scrap as shown. Bounce until the middle pole moves to the 3.5" (9 cm) mark you made previously on the bottom pole (6). **⚠ NOTE: IF MINIMUM POLE ENGAGEMENT WHICH ALLOWS THE HARDWARE TO BE ASSEMBLED CANNOT BE ACHIEVED !! STOP !! DO NOT PROCEED TO THE NEXT STEP! - CALL SPALDING CUSTOMER SERVICE FOR ASSISTANCE.**

Dessus de rebond et poteau moyen (4 et 5) sur poteau inférieur (6) utilisant une chute en bois comme montré. Rebondissez jusqu'à ce que le poteau moyen se déplace (9 cm) à la marque 3.5" que vous avez faite précédemment sur le poteau inférieur (6). **⚠ NOTE : SI LE POLE MINIMUM ENGAGEMENT QUI PERMET LE MATÉRIEL ASSEMBLÉ NE PEUT ÊTRE RÉALISÉ!! STOP!! NE PROCÉDEZ À L'ÉTAPE SUIVANTE ! -APPELER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE SPALDING À L'AIDE.**

Schlagoberseite und mittlerer Pfosten (4 und 5) auf unteren Pfosten (6) unter Verwendung eines hölzernen Schrottes wie gezeigt. Prallen Sie auf, bis der mittlere Pfosten auf die" (9 cm) Markierung 3.5 sich bewegt, die Sie vorher auf dem unteren Pfosten (6) bildeten. **⚠ HINWEIS: WENN MINIMUM STANGE NICHT ENGAGEMENT ERMÖGLICHT DIE HARDWARE MONTIERT WERDEN ERREICHT !! STOP !! FAHREN SIE NICHT MIT DEM NÄCHSTEN SCHRITT! -RUFEN SIE SPALDING-KUNDENDIENST UM HILFE.**

Tapa de la despedida y montaje medio del poste (4 y 5) sobre el poste inferior (6) usando un desecho de madera como se muestra. Despida hasta que el poste medio se mueva" (9 cm) a la marca 3.5 que usted hizo previamente en el poste inferior (6). **⚠ NOTA: SI MÍNIMO DEL POSTE NO PUEDE LOGRARSE EL COMPROMISO QUE PERMITE QUE EL HARDWARE ARMAR !! PARADA !! NO SE DEBE PROCEDER AL SIGUIENTE PASO! -LLAMAR AL SERVICIO AL CLIENTE DE SPALDING ASISTENCIA.**



**CAUTION!
ATTENTION!
VORSICHT!
¡PRECAUCIÓN!**

WHEN PROPERLY ASSEMBLED, THE POLE SECTIONS SHOULD HAVE A 3-1/2" OVERLAP.

UNE FOIS CORRECTEMENT ASSEMBLÉES, LES SECTIONS DE POLONAI DEVRAIENT AVOIR A 3-1/2" ; CHEVAUCHEMENT.

WENN SIE RICHTIG ZUSAMMENGEBAUT WERDEN, SOLLTEN DIE POLE-ABSCHNITTE A 3-1/2" HABEN; DECKUNG.

CUANDO ESTÁN MONTADAS CORRECTAMENTE, LAS SECCIONES DE POSTE DEBEN TENER A 3-1/2" TRASLAP.



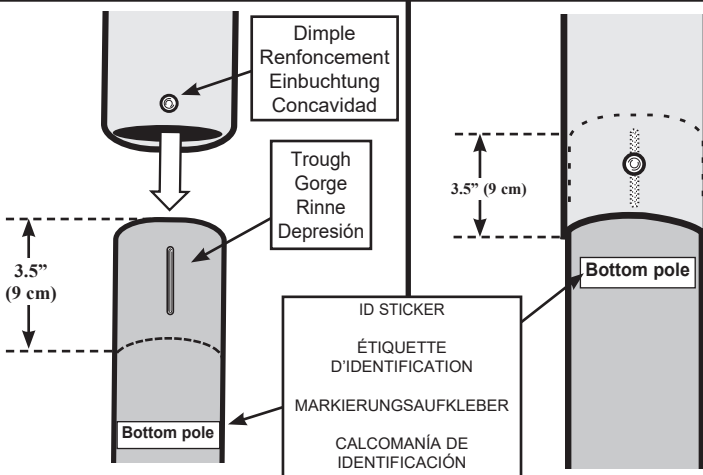
**IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!**

Align dimple of middle pole section (5) into trough of bottom pole section (6) as shown.

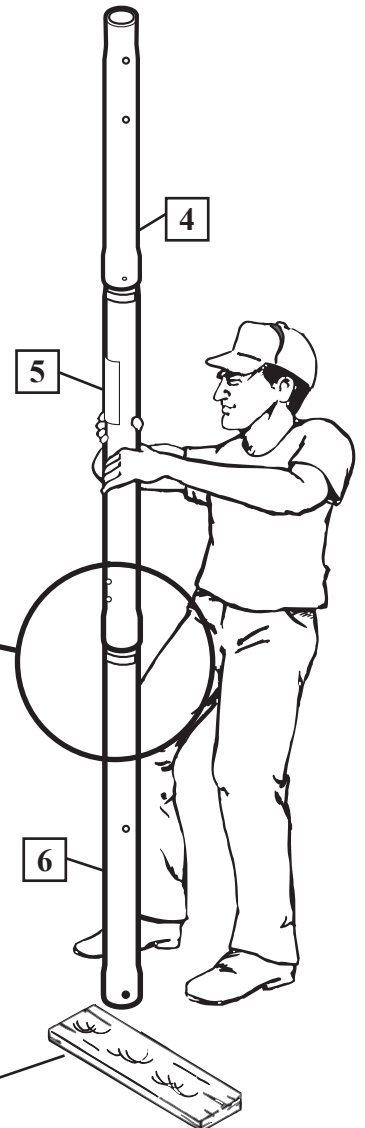
Alignez le petit creux de la section de poteau centrale (5) sur la gorge de la section de poteau inférieure (6), comme illustré.

Die Ausbuchtung im mittleren Stangenteil (5) wie gezeigt mit der Rinne im unteren Stangenteil (6) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección media del poste (5) con la depresión de la sección inferior del poste (6) como se muestra.



Wood Scrap (NOT SUPPLIED)
Chute de bois (NON FOURNIE)
Holzstück (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)
Trozo de madera (NO SE SUMINISTRA)

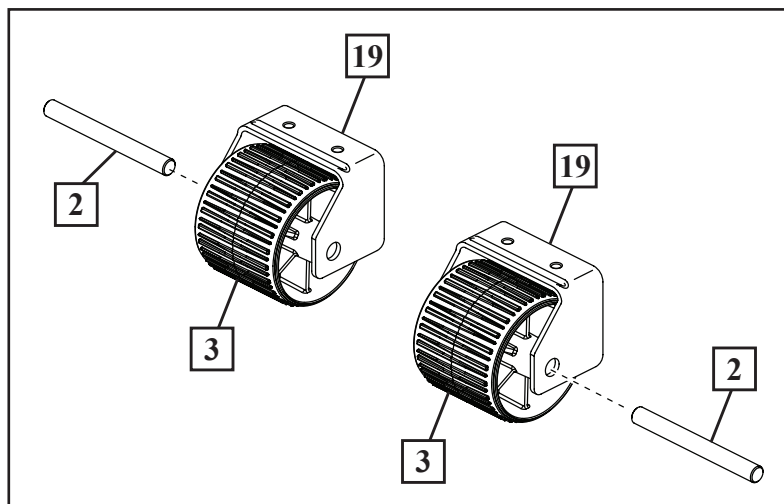


- 4.** Install wheel axle (2) through wheel brackets (19) and secure wheels (3) onto wheel axle (2) as shown. Insert pole assembly into tank assembly as shown. Secure pole (6) to tank and wheel carriage as shown. A deep socket is recommended.

Enfilez l'axe des roues (2) dans le train de roulement (19) et installez les roues (3) sur l'axe (2), comme illustré. Insérez l'ensemble du poteau dans le réservoir, comme illustré. Fixez le poteau (6) au réservoir et au support de roues, comme illustré. L'utilisation d'une douille longue est recommandée.

Die Radachse (2) durch das Räderfahrzeug (19) schieben und die Räder (3) an der Radachse (2) installieren. Den Stangenaufbau wie gezeigt in die Tankbaugruppe stecken. Das untere Stangenteil (6) wie gezeigt am Tank und an der Radhalterung befestigen; dazu wird ein tiefer Schraubenschlüssel empfohlen.

Instale el eje de la rueda (2) a través del carro portamuela (19) e instale las ruedas (3) en el eje de la rueda (2) con tuercas dentadas (17) como es muestra. Introduzca el conjunto del poste en el conjunto del tanque como se muestra. Asegure el poste (6) en el tanque y el carro portamuela como se muestra. Se recomienda un receptáculo profundo.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

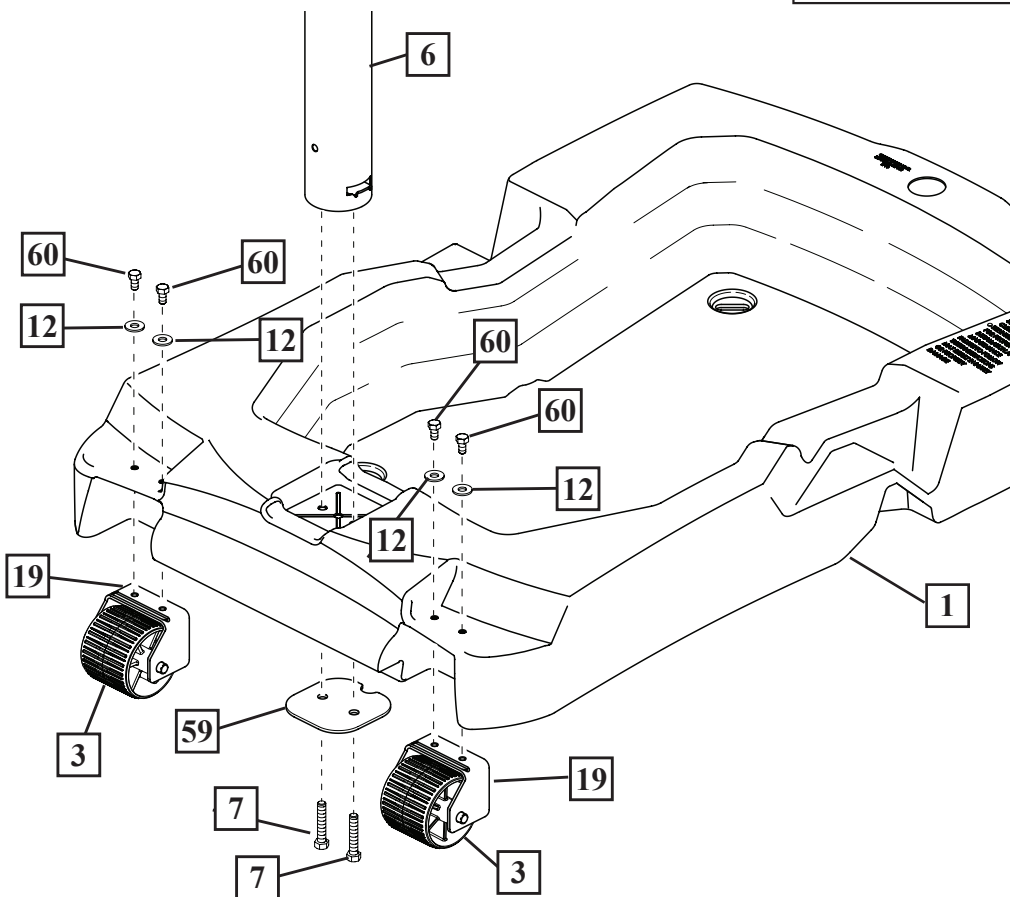


TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

DO NOT OVER TIGHTEN.

NE SERREZ PAS TROP.

NICHT ZU FEST ANZIEHEN.

NO APRIETE EXCESIVAMENTE.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

The Warning Label should be facing towards the front.

L'étiquette d'avertissement doit être tournée vers l'avant.

Der Waraufkleber sollte zur Vorderseite hin zeigen.

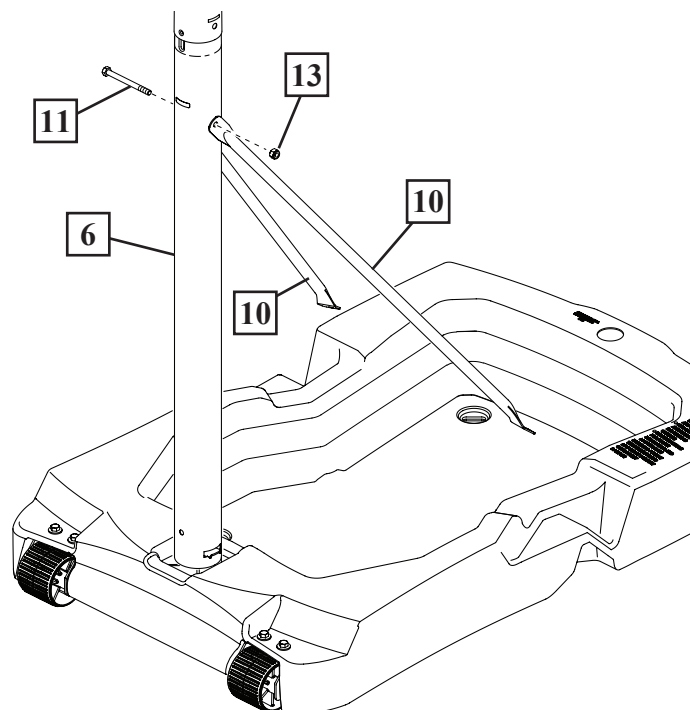
La etiqueta de advertencia debe quedar orientada hacia el frente.

- 5.** Secure flat end of tank struts (10) to pole using bolt (11), and nut (13), as shown.

Fixez l'extrémité plate des contrefiches du réservoir (10) à la perche en utilisant la vis (11), et l'écrou (13), comme illustré.

Das flache Ende der Tankverstreben (10) Um die Pole mit der Schraube (11), Mutter (13), wie gezeigt.

Fije el extremo plano de los puntales del tanque (10) con la pole con un tornillo (11), y la tuerca (13), como se muestra en la figura.

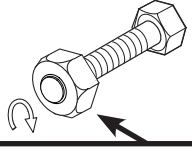


- 6.** Rotate the non-secured angled ends of the struts (10) and secure tank struts (10) to the base using bolt (15), washers (12), and nut (16). Mount cover brackets (23 and 45) between strut and base. Tighten nut (13) from step 5 until outer edge is flush with end of bolt (11). **SEE WARNING.**

Tournez les extrémités non fixées des contrefiches (10) et fixez-les sur le socle à l'aide du boulon (15), des rondelles (12) et de l'écrou (16). Installez les équerres de fixation de la protection (23 et 45) entre les contrefiches (10) et le socle. Serrez l'écrou (13) de l'étape 5 jusqu'à ce que le bord extérieur soit au ras de l'extrémité du boulon (11). **VOIR AVERTISSEMENT..**

Die ungesicherten Winkelenden der Verstreben (10) drehen und die Tankverstreben (10) mit Schraube (15), Unterlegscheiben (12) und Mutter (16) am Sockel befestigen. Die Abdeckhalterung (23 und 45) zwischen der Strebe und dem Sockel montieren. Die Mutter (13) von Schritt 5 festziehen, bis die äußere Kante mit dem Ende der Schraube (11) bündig ist. **WARNHINWEIS BEACHTEN.**

Gire los extremos angulares no asegurados de los puntales (10) y fije los puntales del poste (10) a la base usando los tornillos (15), las arandelas (12) y las tuercas (16). Monte la cubierta de montaje (23 y 45) entre el puntal y la base. Apriete la tuerca (13) del paso 5 hasta que el borde exterior quede a ras con el final del tornillo (11). **VÉASE LA ADVERTENCIA.**



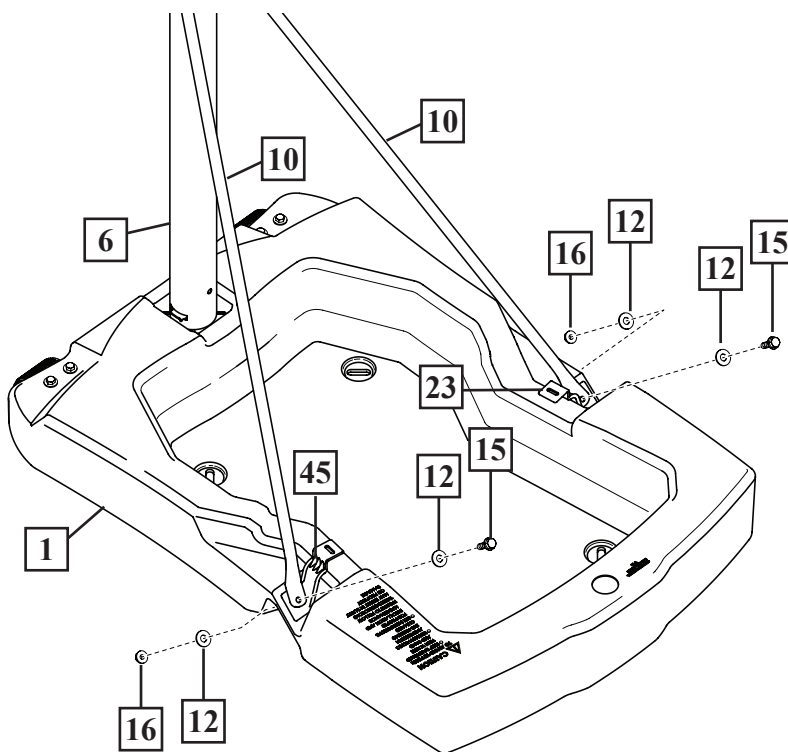
WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TIGHTEN BOLT (11) IN LOCK NUT (13) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (11) DANS LE CONTRE-ÉCROU (13) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (11) IN DER GEGENMUTTER (13) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (11) EN LA CONTRATUERCA (13) HASTA QUE QUEDE AL RAS (AL NIVEL) DEL BORDE EXTERNO DE LA CONTRATUERCA.

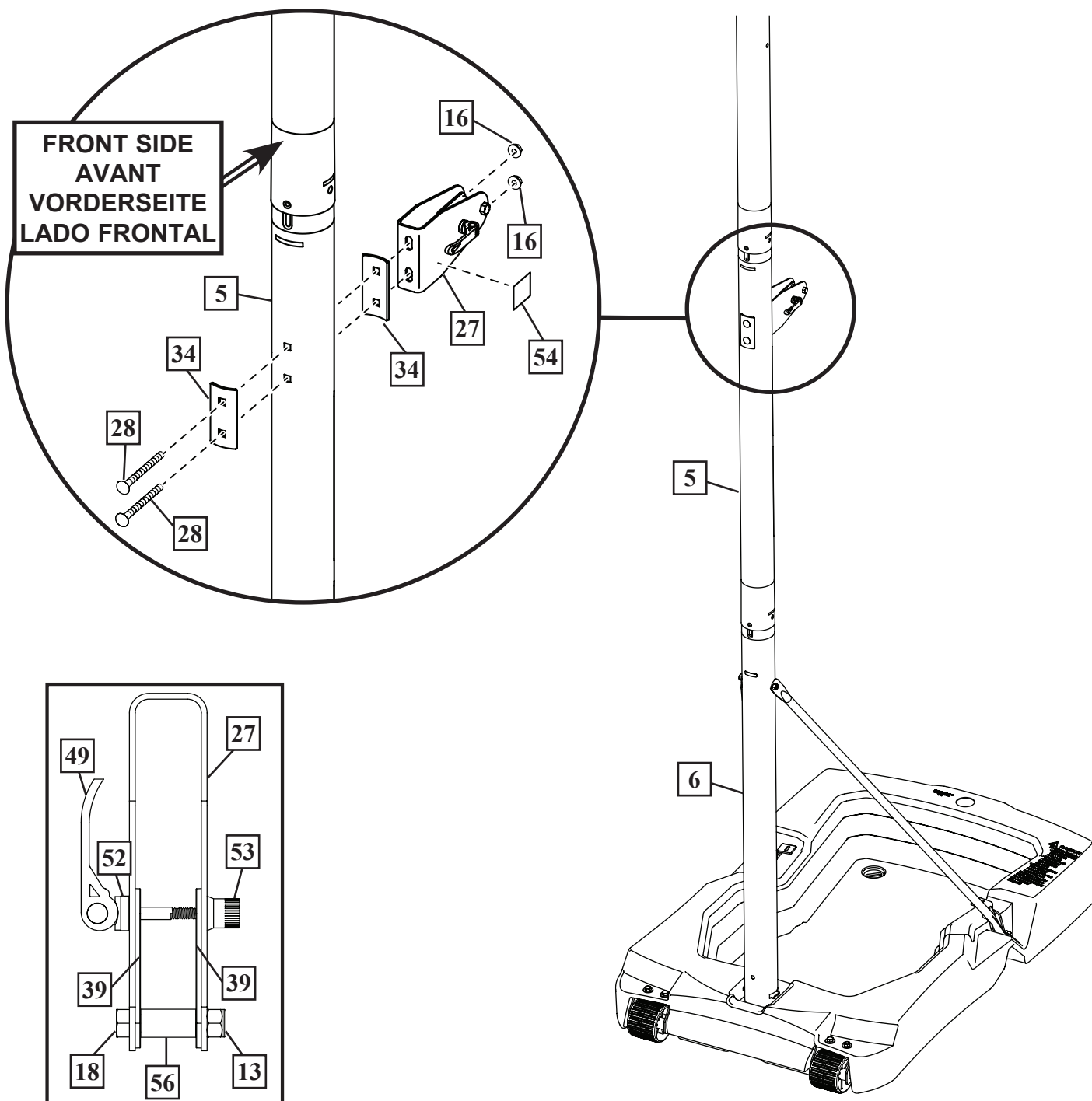


- 7.** Install bracket pre-assembly (27) and reinforcement bracket (34) with carriage bolts (28) in middle pole (5) mounting holes as shown. Tighten flange nuts (16) completely.

Fixez l'ensemble étrier (27) et les 2 plaques de renfort (34) sur le mât (5) à l'aide des boulons (28), en regard des orifices de montage prévus à cet effet comme indiqué. Serrez fermement les écrous à embase (16).

Befestigungssatz (27) und Verstärkungsflansche (34) mit Flachrundschauben (28) in Löchern am Mittelschaft (5) wie abgebildet montieren. Flanschmutter (16) vollständig festziehen.

Instale el soporte de premontaje (27) y el soporte de refuerzo (34) con los pernos de cabeza redonda con cuello cuadrado (28) en los agujeros de sujeción de la parte media del poste (5), como se muestra. Apriete por completo las tuercas de brida (16).



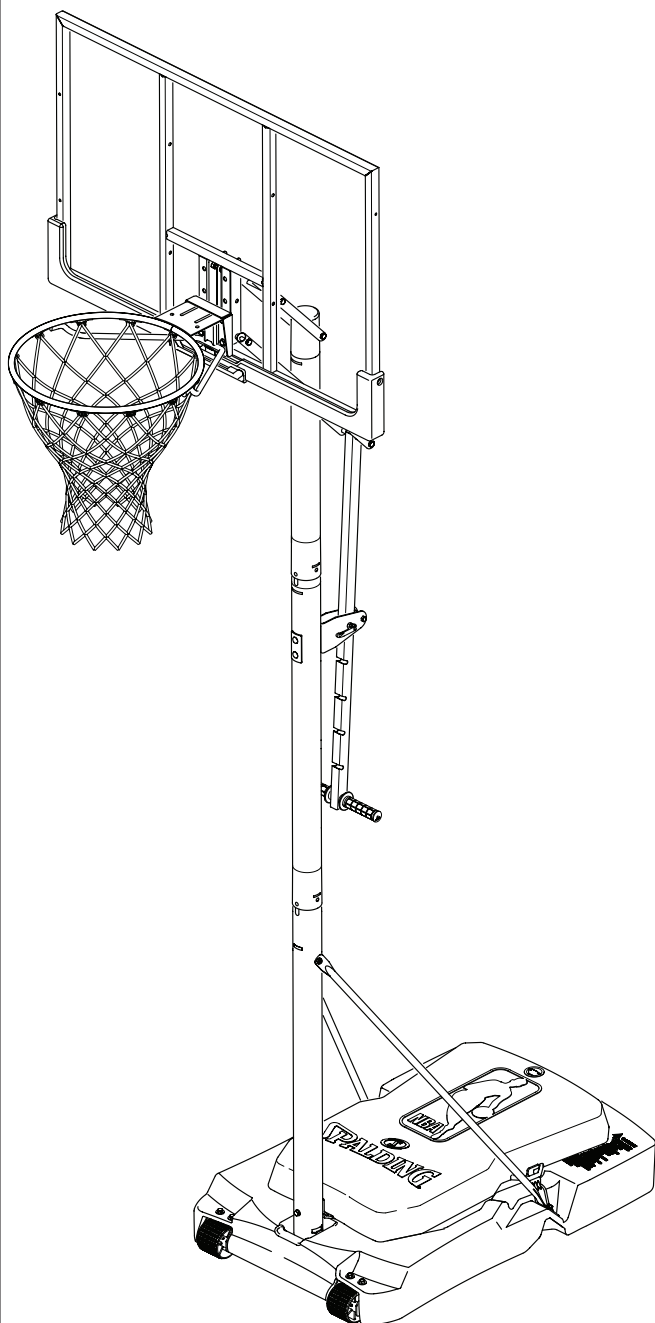
SECTION B: ATTACH THE BACKBOARD
SECTION B: FIXATION DU PANNEAU
BAUABSCHNITT B: ANBRINGEN DER KORBWAND
SECCIÓN B: CONECTE EL RESPALDO

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



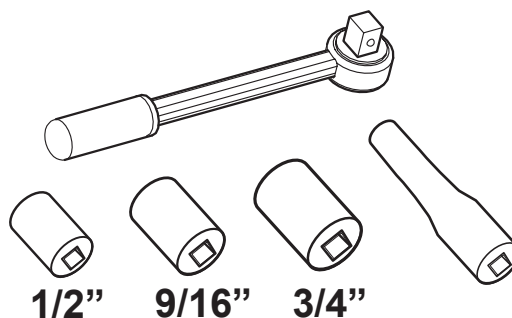
ITEMS REQUIRED FOR THIS SECTION
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTE GEGENSTÄNDE
ARTÍCULOS REQUERIDOS PARA ESTA SECCIÓN

- (2) 1/2", (2) 9/16" and (2) 3/4" Wrenches**
(2) clés 1/2", (2) clés 9/16" et (2) clés 3/4"
(2) 1/2, (2) 9/16 und (2) 3/4-Zoll-Schraubenschlüssel
(2) Llaves de 1/2", (2) de 9/16" Y (2) de 3/4"

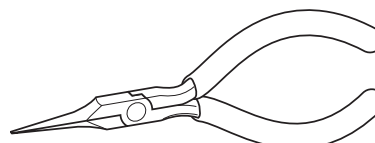


AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O

- (2) Socket Wrenches and Sockets**
(2) clés à douille et douilles
(2) Steckschlüssel und Einsätze
(2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de



Needle-nose Pliers
Pince à becs pointus
Nadelzange
Pinzas de punta de aguja



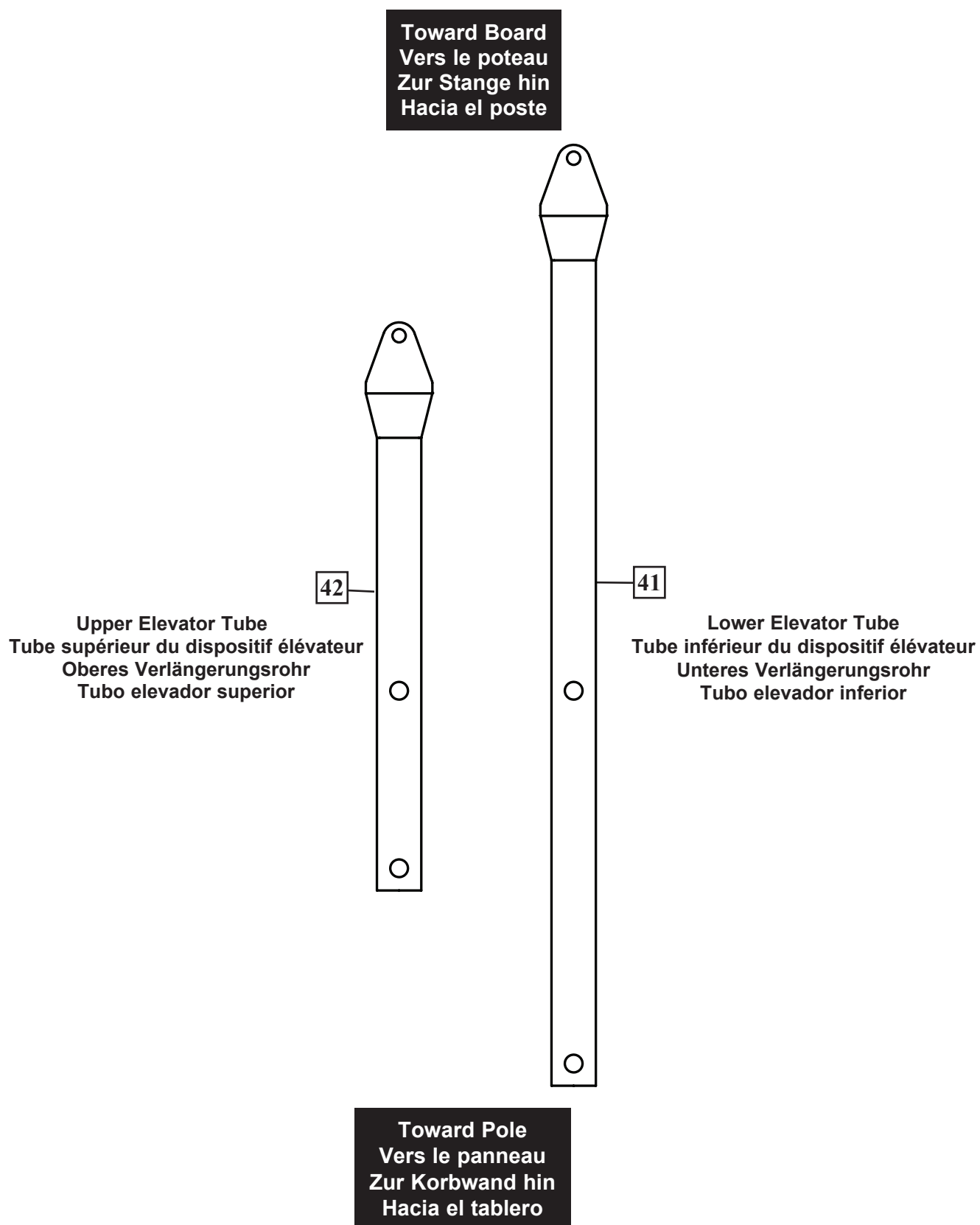
1.

Identify elevator tubes (41 and 42).

Identifiez les tubes du système élévateur (41 et 42).

Die Verlängerungsrohre (41 und 42) zurechtlegen.

Identifique los tubos elevadores (41 y 42).

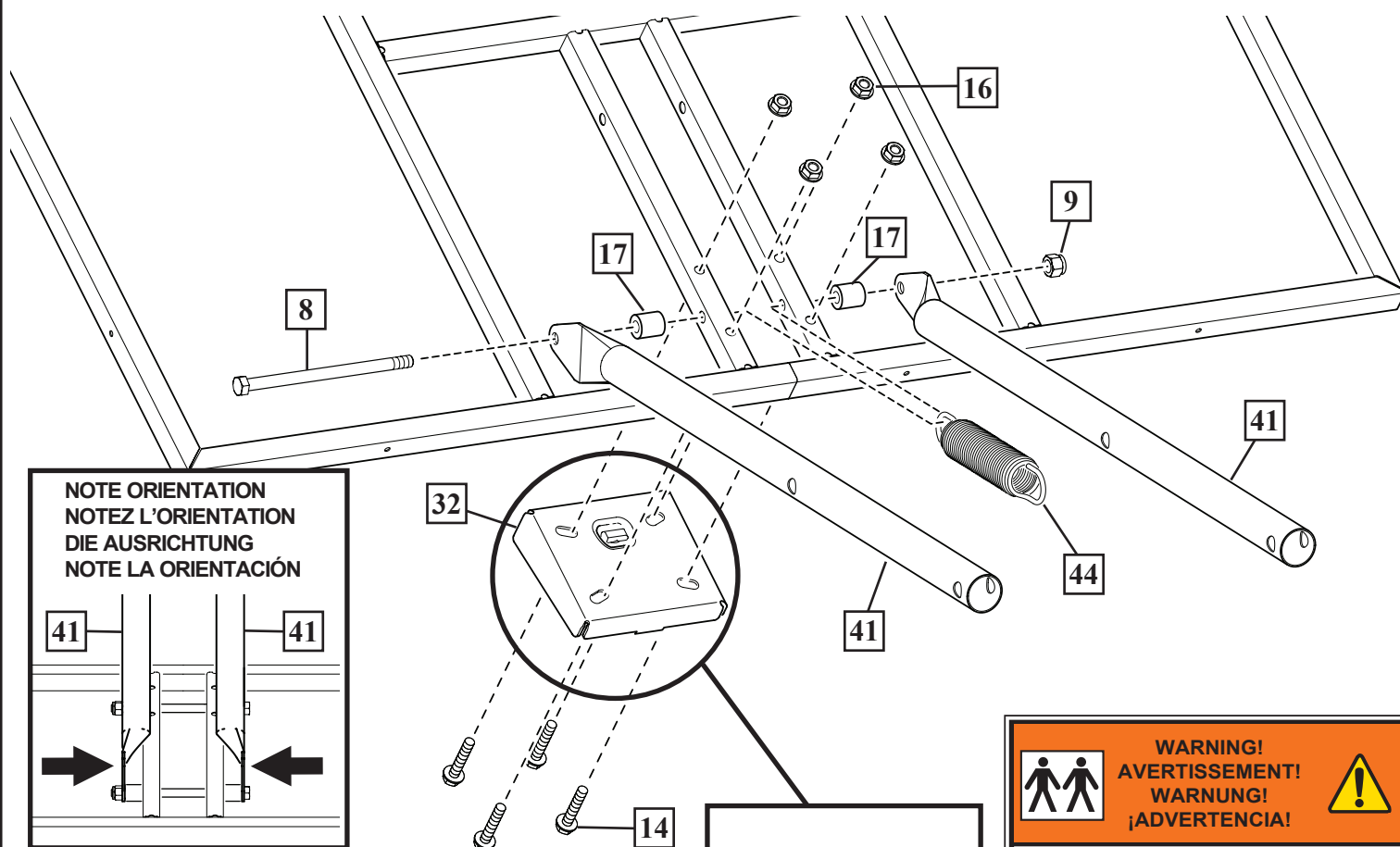


2. Attach lower elevator tubes (41) and spring (44) to backboard using spacers (17) bolt (8) and nut (9) as shown. Insert T-bolt (33) through Slam Jam bracket (32) as shown. Secure Slam Jam bracket (32) to backboard using bolt (14) and nut (16) as shown.

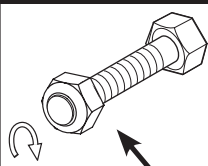
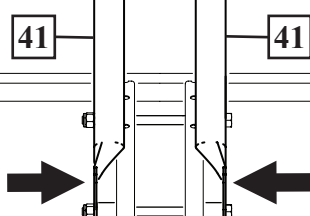
Attachez les tubes inférieurs du système élévateur (41) et le ressort (44) à l'aide des entretoises (17), du boulon (8) et de l'écrou (9), comme illustré. Insérez le boulon à T (33) dans le support Slam Jam (32), comme illustré. Fixez le support Slam Jam (32) sur le panneau en utilisant le boulon ordinaire (14) et l'écrou (16), comme illustré.

Die unteren Verlängerungsrohre (41) und die Feder (44) wie gezeigt mit Abstandsstücken (17), Schraube (8) und Mutter (9) befestigen. Die T-Nutenschraube (33) wie gezeigt durch die Slam Jam-Halterung (32) stecken. Die Slam Jam-Halterung (32) an der Korbwand befestigen. Dazu wie gezeigt die Schraube (14) und die Mutter (16) verwenden.

Conecte los tubos elevadores inferiores (41) y el resorte (44) usando espaciadores (17) pernos (8) y tuercas (9) como se muestra. Introduzca un perno T (33) a través del soporte Slam Jam (32) como se muestra. Fije los conjuntos del soporte Slam Jam (32) en el respaldo. Utilizando el perno (14) y la arandela (16) como se muestra.



NOTE ORIENTATION
NOTEZ L'ORIENTATION
DIE AUSRICHTUNG
NOTE LA ORIENTACIÓN



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

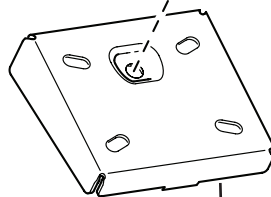
TIGHTEN BOLT (8) IN LOCK NUT (9) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (8) DANS LE CONTRE-ÉCROU (9) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (8) IN DER GEGENMUTTER (9) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (8 EN LA CONTRATUERCA (9) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

33



32



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

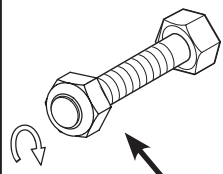
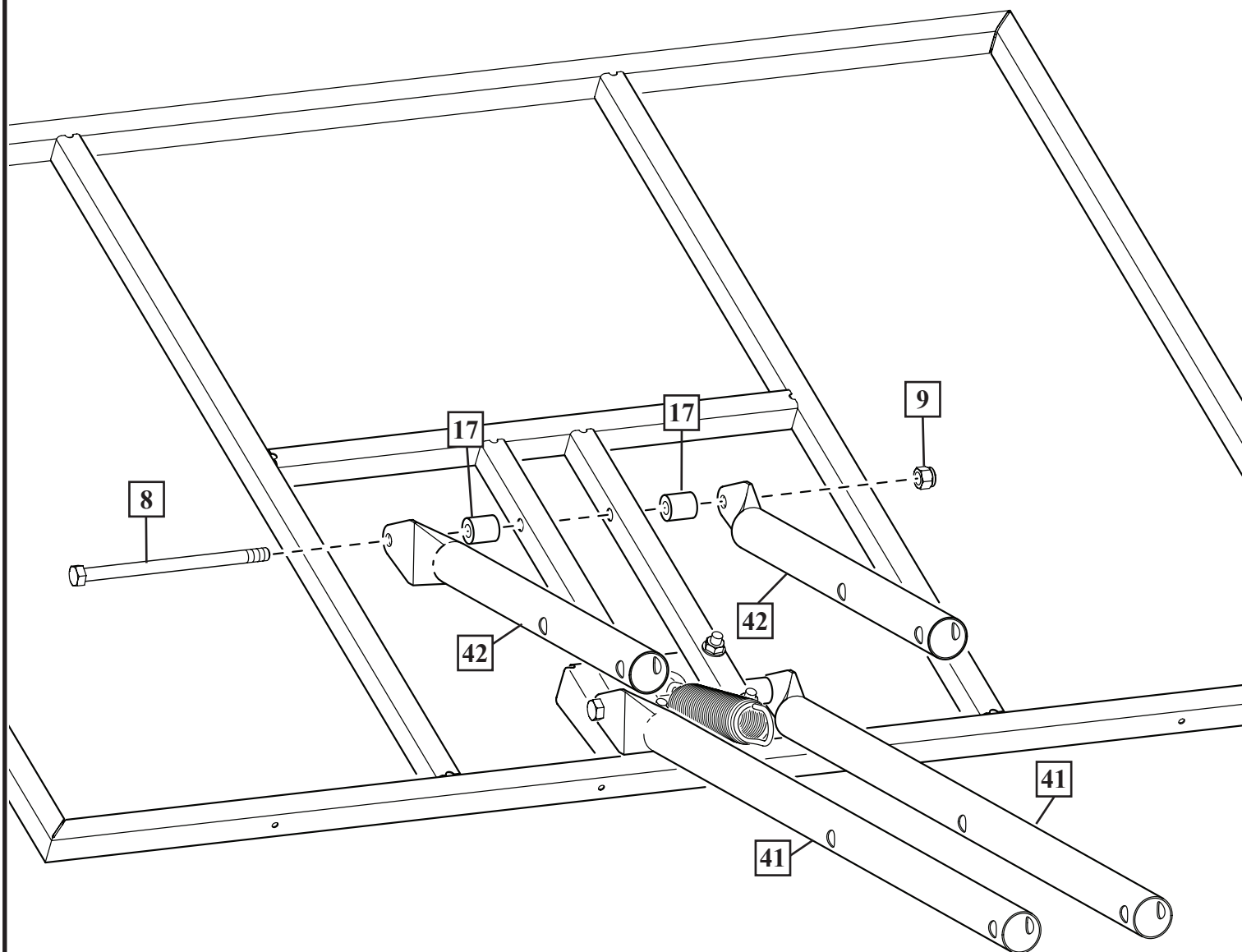
SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DA—OS A LA PROPIEDAD.

3. Attach upper elevator tubes (42) to backboard using spacers (17), bolt (8), and nut (9) as shown.

Attachez les tubes supérieurs du système élévateur (42) à l'aide des entretoises (17), du boulon (8) et de l'écrou (9), comme illustré.

Die oberen Verlängerungsrohre (42) wie gezeigt mit Abstandsstücken (17), Schraube (8) und Mutter (9) befestigen.

Conecte los tubos elevadores superiores (42) usando espaciadores (17), pernos (8) y tuercas (9) como se muestra.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

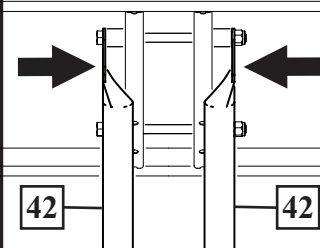
TIGHTEN BOLT (8) IN LOCK NUT (9) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (8) DANS LE CONTRE-ÉCROU (9) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (8) IN DER GEGENMUTTER (9) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (8) EN LA CONTRATUERCA (9) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

NOTE ORIENTATION
NOTEZ L'ORIENTATION
DIE AUSRICHTUNG
NOTE LA ORIENTACIÓN

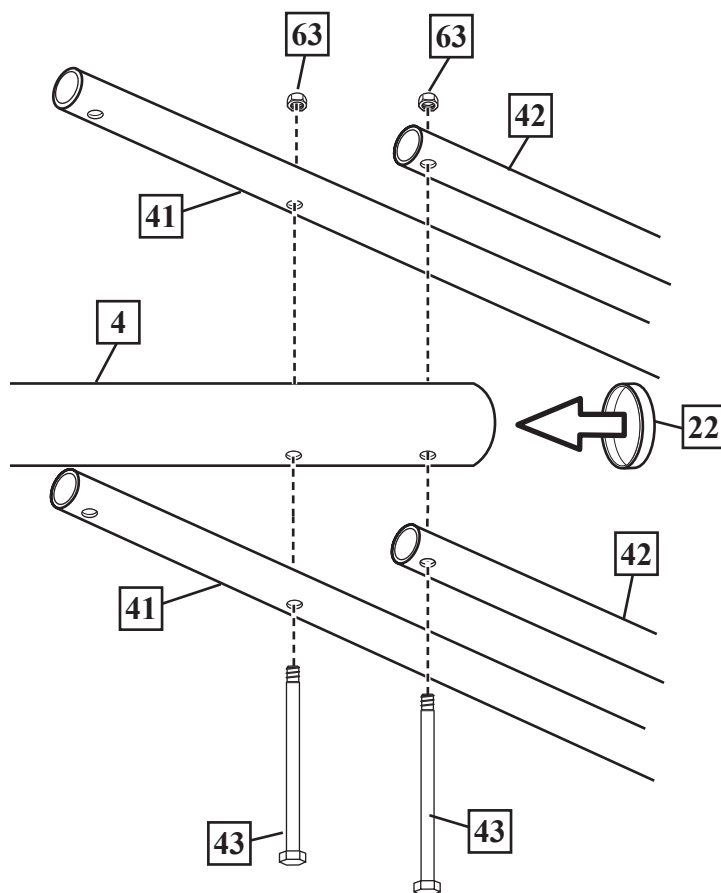
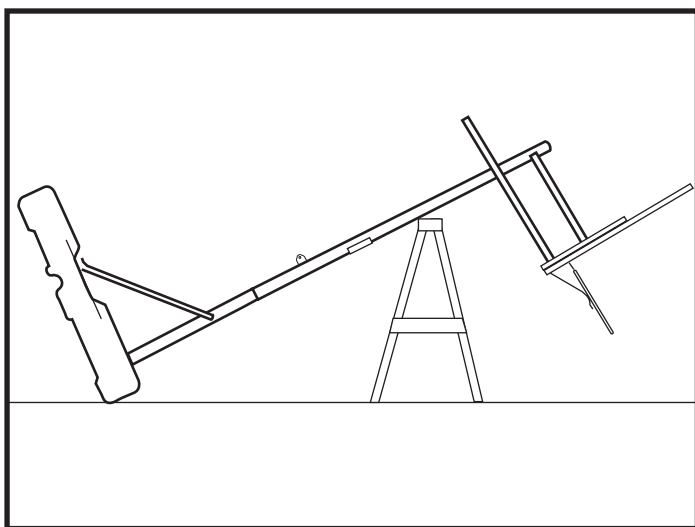


- 4.** Support pole on sawhorse. Attach upper and lower elevator tubes (41 and 42) to upper pole section (4) using bolts (43) and nuts (63) as shown. Attach pole cap (22) as shown.

Appuyez le poteau sur le banc de sciage. Attachez les tubes supérieurs et inférieurs de l'élévateur (41 et 42) à la section de poteau supérieure (4) à l'aide des boulons (43) et des écrous (63), comme illustré. Placez le capuchon (22) sur le poteau, comme illustré.

Die Stange auf einen Sägebock legen. Die oberen und unteren Verlängerungsröhre (41 und 42) wie gezeigt mit Schrauben (43) und Muttern (63) am oberen Stangenteil (4) befestigen. Die Stangenkappe (22) wie gezeigt aufsetzen.

Apoye el poste en un caballete de aserrar. Conecte los tubos elevadores superiores e inferiores (41 y 42) en la sección superior del poste (4) usando pernos (43) y tuercas (63) como se muestra. Conecte la tapa del poste (22) como se muestra.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

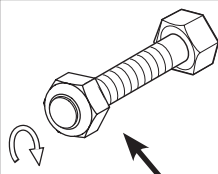


TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DA—OS A LA PROPIEDAD.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TIGHTEN BOLT (43) IN LOCK NUT (63) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (43) DANS LE CONTRE-ÉCROU (63) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (43) IN DER GEGENMUTTER (63) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (43) EN LA CONTRATUERCA (63) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

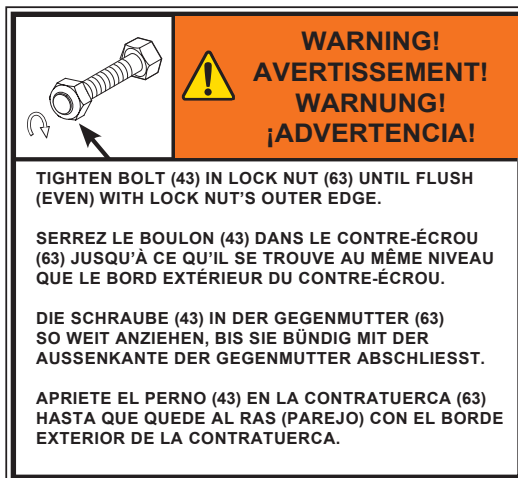
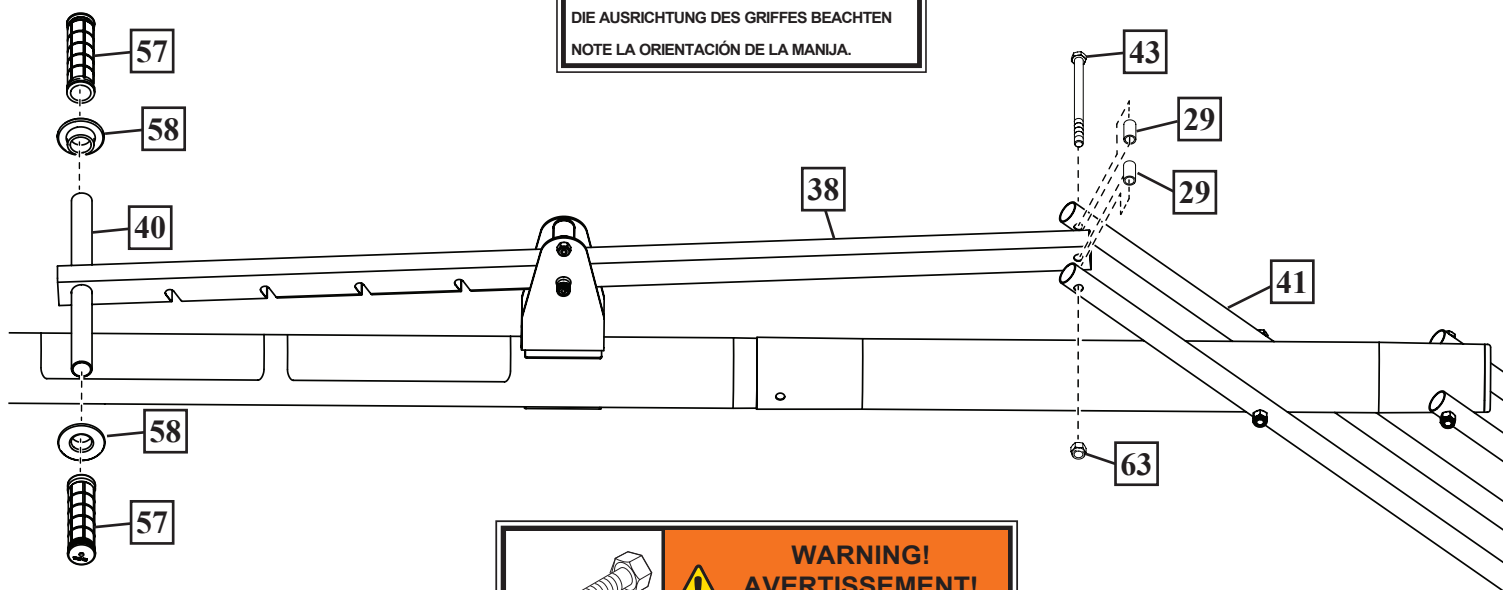
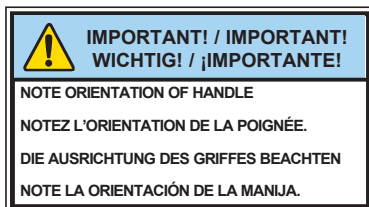
5.

Attach indexing tube (38) assembly to lower elevator tubes (41) using bolt (43) spacers (29) and nut (63) as shown. Engage slot in indexing tube (38) with bolt. Adjust thumbnut (53) to apply firm pressure to indexing tube when cam lock (49) is in closed position. DO NOT overtighten thumbnut (53). Install tube (40) with spacers (58) and grips (57).

Attachez l'ensemble des tubes d'ajustement (38) aux tubes inférieurs de l'élèveur (41) à l'aide du boulon (43), des entretoises (29) et de l'écrou (63), comme illustré. Engager la fente dans le tube d'indexation (38) avec le boulon. Réglez thumbnut (53) pour appliquer une pression ferme au tube d'indexation lorsque le verrouillage de came (49) est en position fermée. NE PAS serrer thumbnut (53). Installer le tube (40) avec des entretoises (58) et les poignées (57).

Das zusammengebaute Einstellrohr (38) wie gezeigt mit Schraube (43), Abstandsstücken (29) und Mutter (63) an den unteren Verlängerungsrohren (41) anbringen. Engage Schlitz in Indizierung Rohr (38) mit Bolzen. Einstellen thumbnut (53) einen festen Druck auf Teilungsrohranzuwenden, wenn der Nockenverriegelung (49) in Schließstellung befindet. NICHT ZU STARK thumbnut (53). Installieren Rohr (40) mit Abstandhaltern (58) und Griffen (57).

Conecte el tubo de ajuste (38) en los tubos elevadores inferiores (41) usando pernos (43), espaciadores (29) y tuercas (63) como se muestra. Engage ranura en el tubo de indexación (38) con el perno. Ajuste tuerca de mariposa (53) para aplicar una presión firme al tubo de indexación cuando el bloqueo de leva (49) está en posición cerrada. NO apriete demasiado tuerca de mariposa (53). Instalar el tubo (40) con separadores (58) y mordazas (57).



Install Slam Jam Rim to Backboard

- A. Fit rim (25) securely into bracket (32) as shown. Allow T-bolt (33) to slip through center hole in rim (25).
- B. Install reinforcement bracket (31) onto T bolt (33) as shown.
- C. Install spring (30) onto T bolt (33) as shown.
- D. Install special nut (36) and washer (35) onto T bolt (33).
- E. Tighten nut (36) until 1/8" of the bolt threads on end of T-bolt (33) are exposed.

Installez le cerceau Slam Jam sur le panneau.

- A. Calez bien le cerceau (25) dans le support (32), comme illustré. Laissez glisser le boulon à T (33) à travers le trou central du cerceau (25).
- B. Installez le support de renforcement (31) sur le boulon à T (33), comme illustré.
- C. Installez le ressort (30) sur le boulon à T (33), comme illustré.
- D. Installez l'écrou spécial (36) et la rondelle (35) sur le boulon à T (33).
- E. Serrez l'écrou (36) jusqu'à ce que les filets du boulon à l'extrémité du boulon à T (33) soient visibles sur 3 mm.

Den Slam Jam-Korbrand an der Korbwand befestigen.

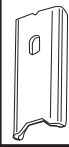
- A. Den Korbrand (25) wie gezeigt in die Halterung (32) einsetzen. Die T-Nutenschraube (33) gleitet durch das mittlere Loch im Korbrand (25).
- B. Die Verstärkungshalterung (31) wie gezeigt über die T-Nutenschraube (33) schieben.
- C. Die Feder (30) wie gezeigt auf der T-Nutenschraube (33) anbringen.
- D. Die Spezialmutter (36) und Unterlegscheibe (35) auf der T-Nutenschraube (33) anbringen.
- E. Die Mutter (36) anziehen, bis ca. 3 mm des Schraubengewindes am Ende der T-Nutenschraube (33) hervorstehen.

Instale el borde Slam Jam en el respaldo

- A. Ajuste el borde (25) seguramente en el soporte (32) como se muestra. Permita que el perno en "T" (33) se deslice a través del orificio central del borde (25).
- B. Instale el soporte de refuerzo (31) en el perno "T" (33) como se muestra.
- C. Instale el resorte (30) en el perno T (33) como se muestra.
- D. Instale la tuerca especial (36) y la arandela (35) en el perno T (33).
- E. Apriete la tuerca (36) hasta que 1/8 de pulgada de las roscas del extremo del perno en T (33) queden expuestas.

7.

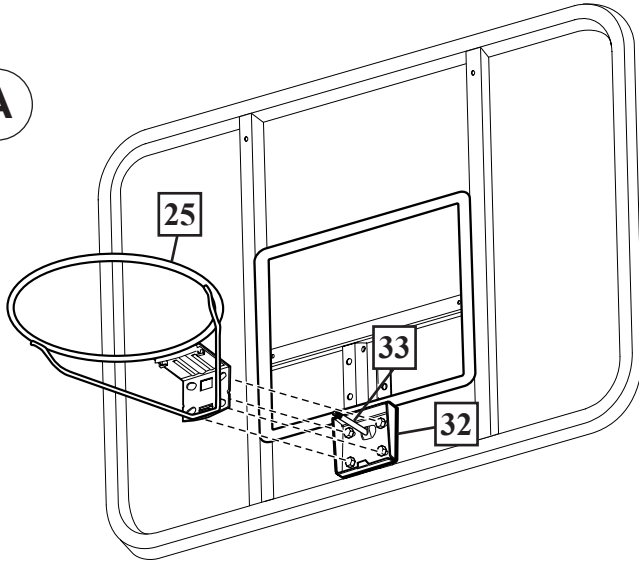
NOTE: / REMARQUE:
HINWEIS: / NOTA:



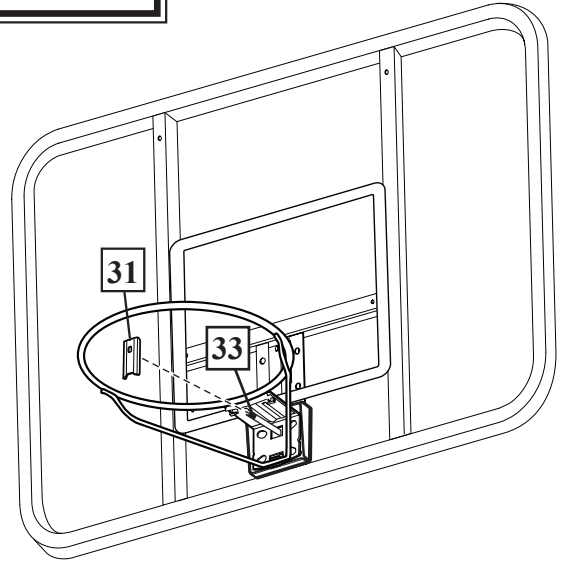
31

ORIENTATION OF BRACKET
ORIENTATION DU SUPPORT
AUSRICHTUNG DER HALTERUNG
ORIENTACIÓN DEL SOPORTE

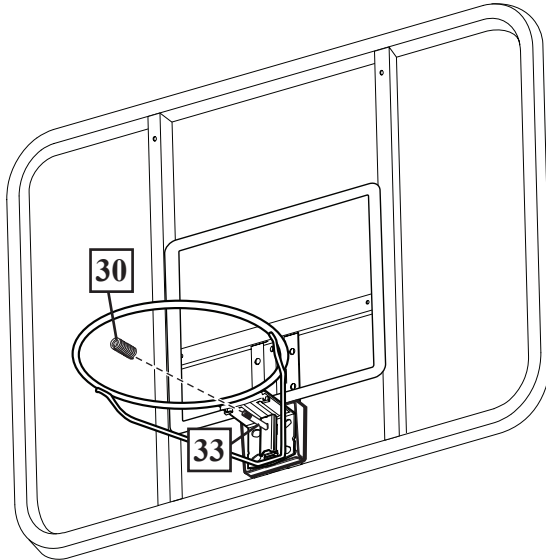
A



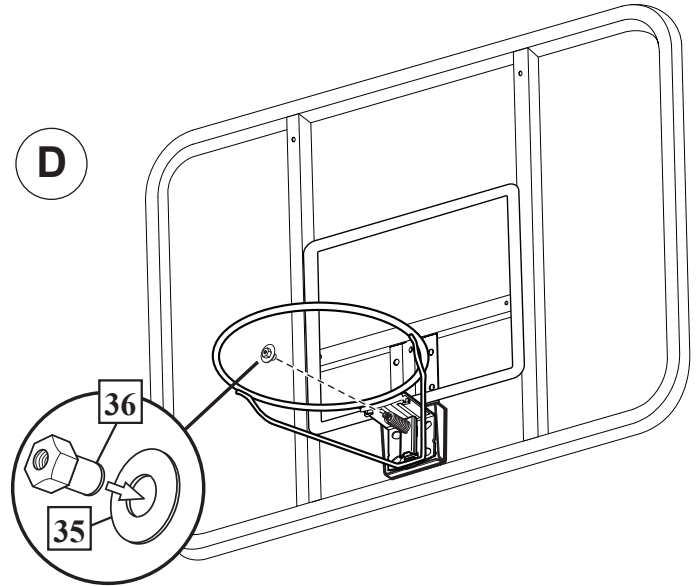
B



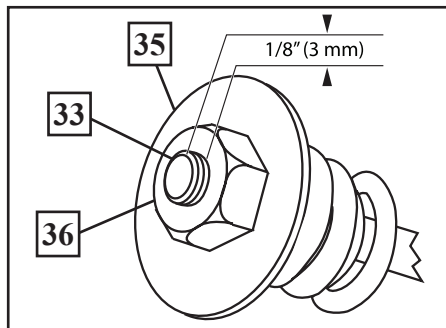
C



D



E



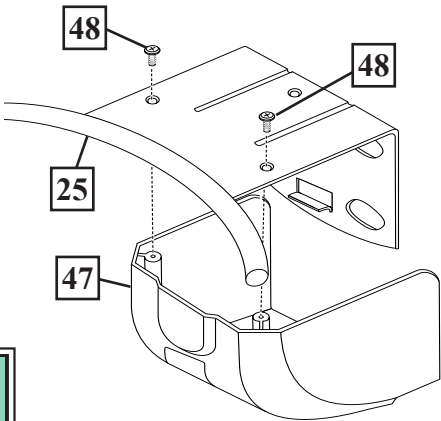
8.

Install cover (47) over spring return mechanism as shown.

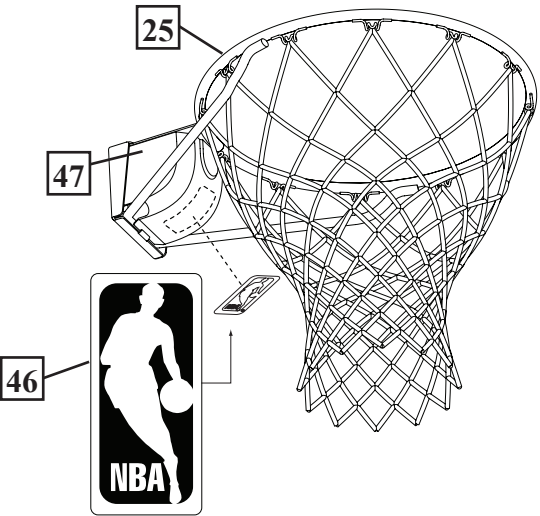
Installez le couvercle (47) sur le mécanisme de retour du ressort, comme illustré.

Die Abdeckung (47) wie über dem Federrückholmechanismus anbringen.

Instale la cubierta (47) sobre el mecanismo de retorno de resorte como se muestra.



9.



NOTE:

Item 46, 47 and 48 are not included in all models.

Les pièces 46, 47 et 48 ne sont pas fournies avec chaque modèle.

Teile 46, 47 und 48 sind nicht im Lieferumfang aller Modelle enthalten.

Los artículos 46, 47 y 48 no están incluidos en todos los modelos.

NET INSTALLATION / INSTALLATION DU FILET / ANBRINGUNG DES NETZES / INSTALACIÓN DE LA RED

10.

Install net (26) as shown.

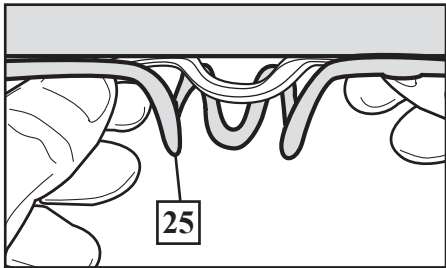
Installez le filet (26) comme illustré.

Das Netz (26) wie gezeigt anbringen.

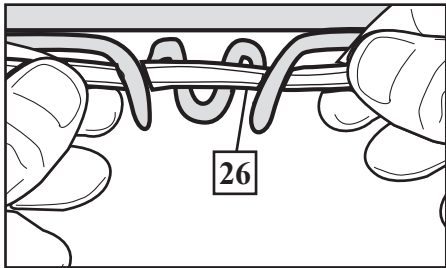
Instale la red (26) como se muestra.

OUTSIDE VIEW / VUE EXTÉRIEURE / AUSSENANSICHT / VISTA EXTERNA

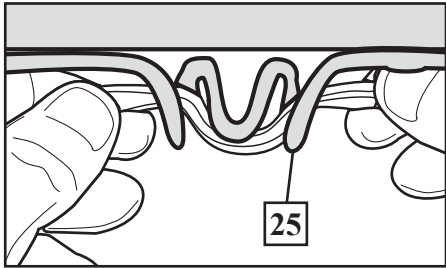
A.



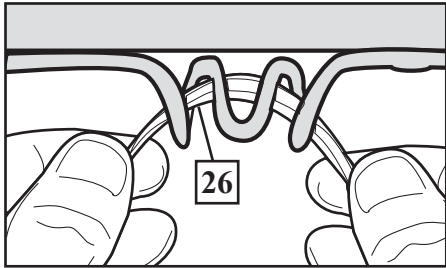
B.



C.



D.



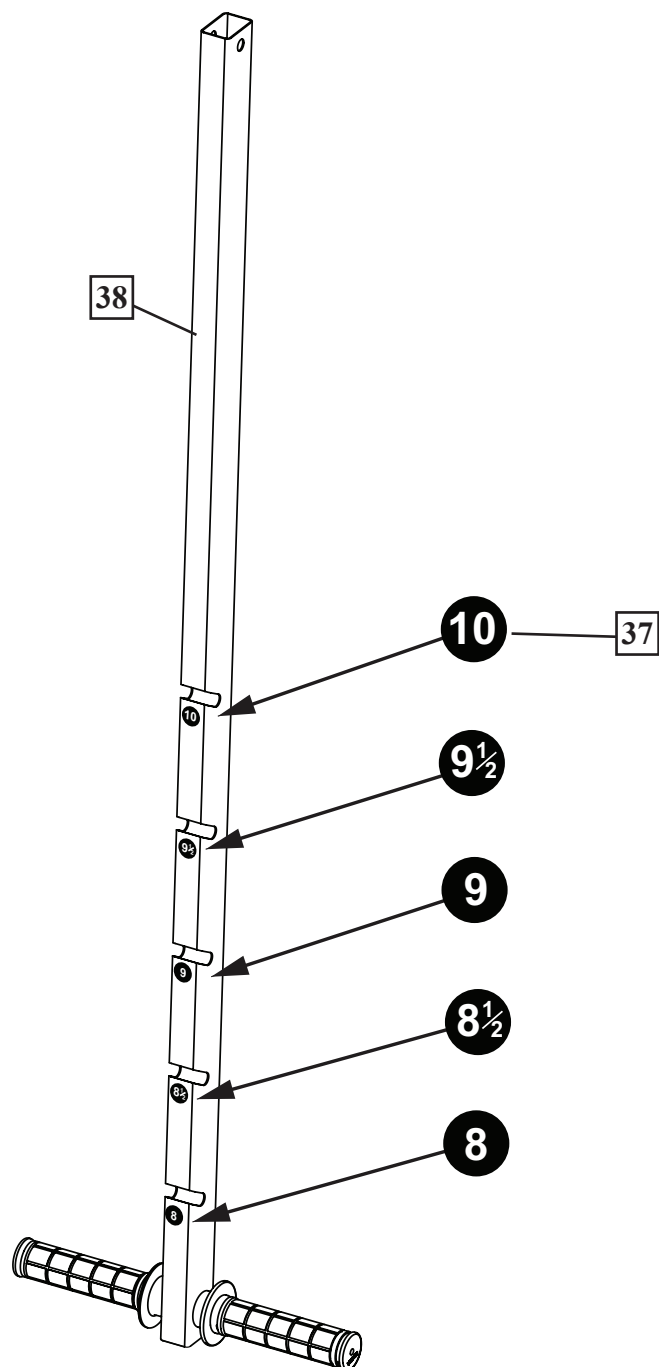
11.

Apply height indication sticker (37) to adjustment tube (38) as shown.

Appliquez l'autocollant d'indication de hauteur (37) sur le tube de réglage (38) comme indiqué.

Den Höhenanzeigekleber (37) wie gezeigt auf das Einstellrohr (38) auftragen.

Coloque la etiqueta adhesiva de altura (37) en el tubo de ajuste (38) como se muestra

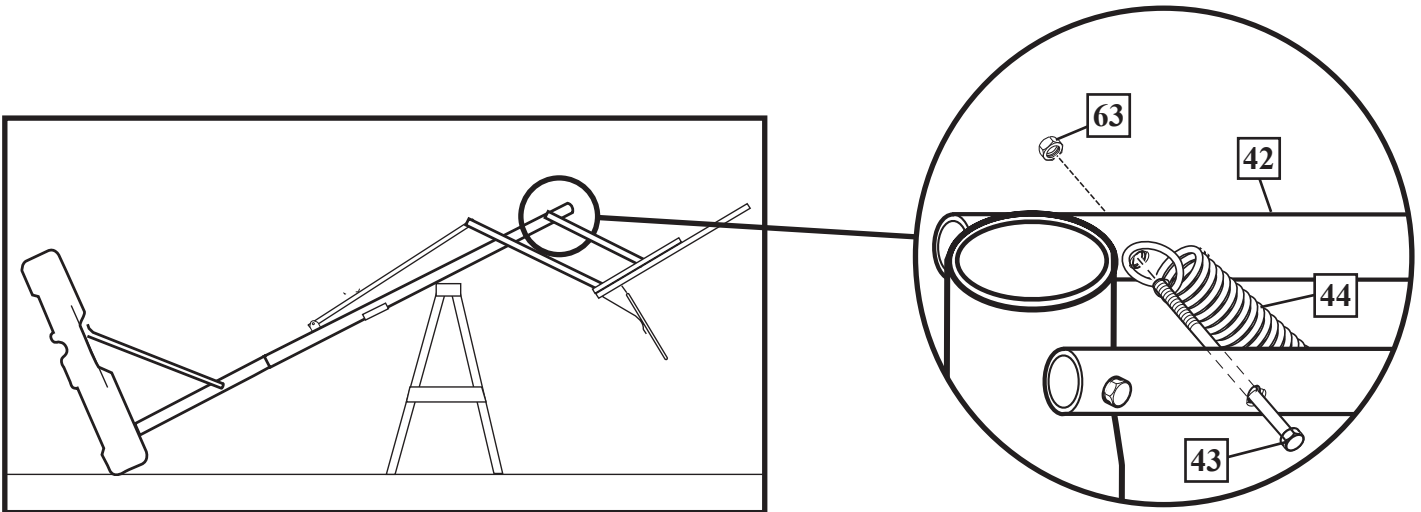


- 12.** Support system on sawhorse. Extend system to highest position before assembly of spring. Stretch counterbalance spring (44) to upper elevator tubes and secure with with bolt (43) and nut (63) in location shown.

Appuyez le système sur le banc de sciage. Tendez le système jusqu'à la position la plus haute avant d'assembler le ressort. Tendez le ressort de contrepoids (44) aux tubes supérieurs du système élévateur avec le boulon (43) et l'écrou (63) à l'emplacement indiqué.

Die Stange auf einem Sägebock abstützen. Das System vor dem Einbau der Feder in seine höchste Position ausfahren. Die Ausgleichsfeder (44) zu den oberen Verlängerungsrohren dehnen und mit Schraube (43) und Mutter (63) an der abgebildeten Stelle befestigen.

Apoye el sistema en un caballete de aserrar. Extienda el sistema hasta la posición más alta antes de montar el resorte. Estire el resorte de contrapeso (44) hasta los tubos elevadores superiores y fíjelo con un perno (43) y una tuerca (63) en la ubicación mostrada.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

USE EYE PROTECTION WHEN
INSTALLING SPRING.

PROTÉGEZ-VOUS LES YEUX LORSQUE
VOUS INSTALLEZ DES RESSORTS.

BEIM ANBRINGEN DER FEDERN
AUGENSCHUTZ TRAGEN!

CUANDO INSTALE LOS RESORTES
UTILICE PROTECTORES OCULARES.

WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED
FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO
FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT
IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY
DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS
POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET
AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR
DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES
DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON
ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN
PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN
MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU
SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER
SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES
PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI
NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE
PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE
Y/O DA—OS A LA PROPIEDAD.

13.

Instructions for filling with water:

Roll completed assembly to desired position. Fill tank with water (approx. 11 gallons / 42 Liters). Tighten (24) securely into place.

Instruction de remplissage avec de l'eau:

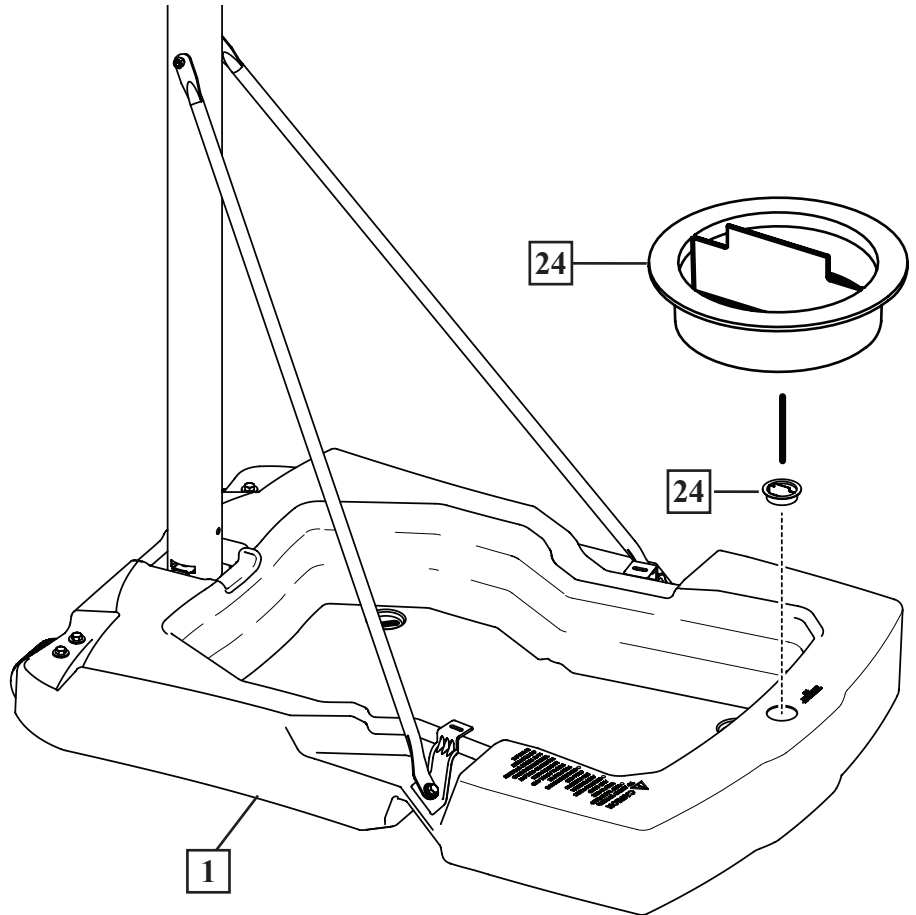
Roulez l'ensemble jusqu'à la position souhaitée. Remplissez le réservoir d'eau (42 litres environ). Monter le bouchon (24) en toute sécurité.

Anleitung zum Befüllen mit Wasser:

Den fertigen Aufbau an die gewünschte Position rollen. Den Tank mit Wasser füllen (ca. 42 l [11 US-Gallonen]). Die Kappe (24) sicher befestigen.

Instrucciones para llenar la base con agua:

Lleve el conjunto completo a la posición deseada. Llene el tanque con agua (aprox. 11 galones / 42 litros). Coloque la tapa (24) firmemente.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!



DO NOT LEAVE ASSEMBLY UNATTENDED WHEN EMPTY; IT MAY TIP OVER. TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

NE LAISSEZ PAS L'ENSEMBLE SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST VIDE, CAR IL RISQUE DE BASCULER. DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIE VORRICHTUNG IM LEEREN ZUSTAND NICHT UNBEAUFICHTIGT LASSEN, DA SIE UMKIPPEN KÖNNTE. DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

NO DEJE EL CONJUNTO DESATENDIDO CUANDO ESTÉ VACÍO, YA QUE SE PUEDE LADEAR. SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DA—OS A LA PROPIEDAD.



CAUTION! / ATTENTION!
VORSICHT! / ¡PRECAUCIÓN!

ADD TWO GALLONS (7.6 LITERS) OF NON-TOXIC ANTIFREEZE IN SUB-FREEZING CLIMATES. Check water level BEFORE each use!

AJOUTEZ 7,6 LITRES (2 GALLONS) D'ANTIGEL NON TOXIQUE EN PRÉVISION DE TEMPÉRATURES EN DESSOUS DE 0. Vérifiez le niveau d'eau AVANT chaque utilisation!

DEN TANK MIT 7,6 L (2 GAL) EINES UNGIFTIGEN GEFRIERSCHUTZMITTELS FÜLLEN, UM IN KLIMAZONEN MIT FROSTTEMPERATUREN EIN GEFRIEREN ZU VERHINDERN. Den Wasserstand VOR jedem Gebrauch überprüfen!

A—ADA 7.6 LITROS (DOS GALONES) DE ANTICONGELANTE NO TÓXICO SI EL CLIMA ALCANZA TEMPERATURAS DE CONGELAMIENTO. ¡Revise el nivel del agua ANTES de cada uso!

14.

Instructions for filling with sand:

Place four 50 lb. (23 kg) sand or cement mix bags into base cavity as shown below.

Instructions de remplissage avec du sable:

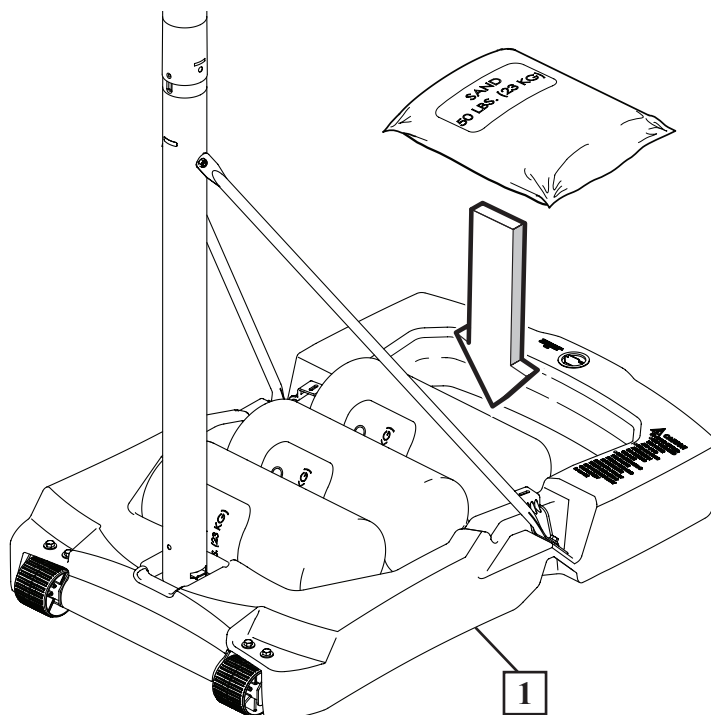
Placez quatre sacs de 23 kg (50 lb) de sable ou de ciment dans la cavité du socle comme illustré ci-dessous.

Anleitung zum Auffüllen mit Sand:

Vier Säcke mit 23 kg (50 lbs) Sand oder Zementmix in die Sockelöffnung legen, wie unten dargestellt

Instrucciones para el relleno con arena:

Coloque cuatro bolsas de 50 lb. (23 kg) de mezcla de cemento o arena en la cavidad de la base como se muestra a continuación.



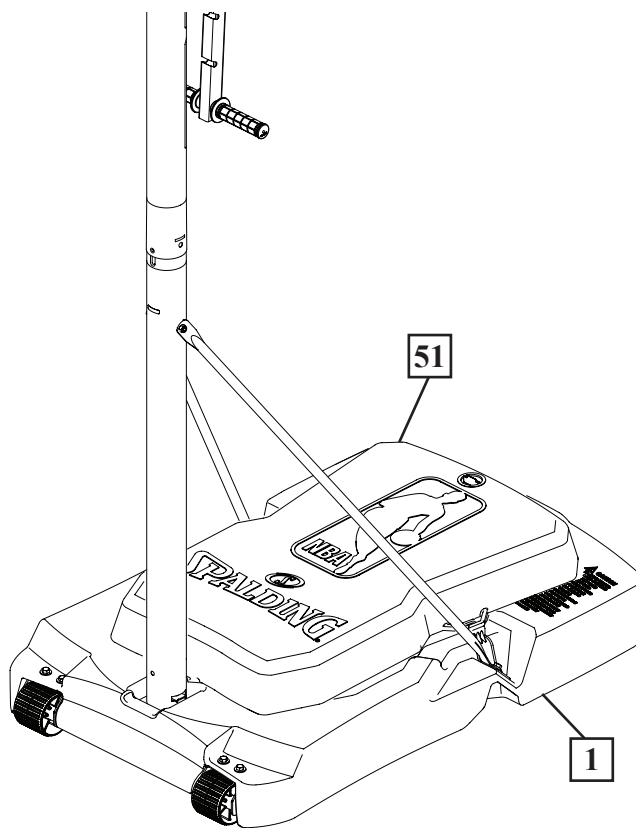
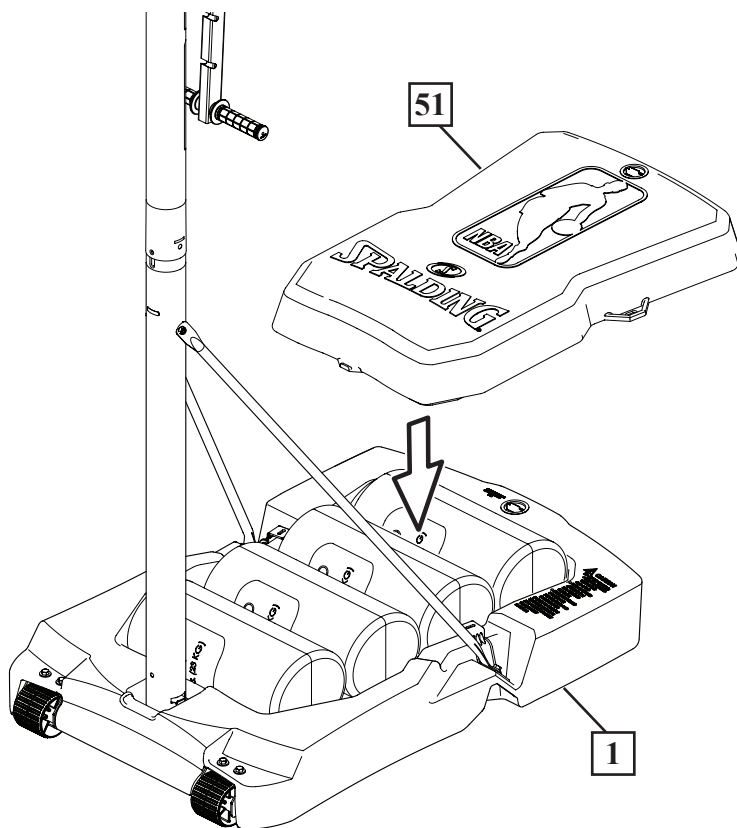
15.

Install cover (51) to base (1) and snap into place as shown below.

Installez le couvercle de protection (51) sur le socle (1) et appuyez pour l'enclencher en place comme illustré ci-dessous.

Die Abdeckung (51) am Sockel (1) montieren und einrasten, wie unten dargestellt ist.

Acople la cubierta (51) a la base (1) y ajústela en su sitio como se muestra a continuación.



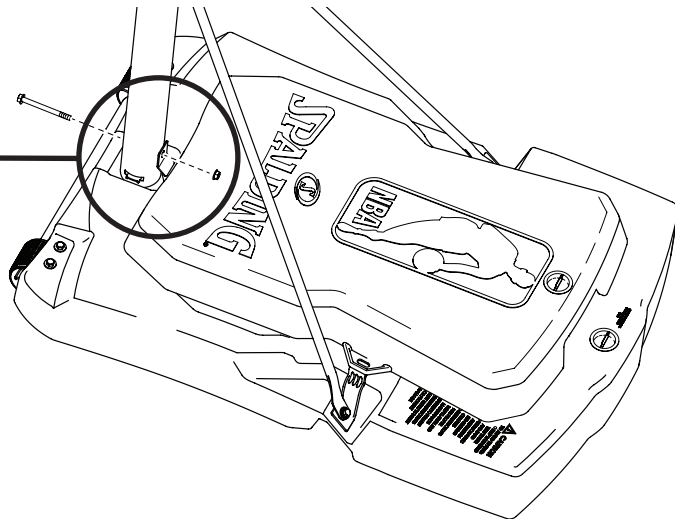
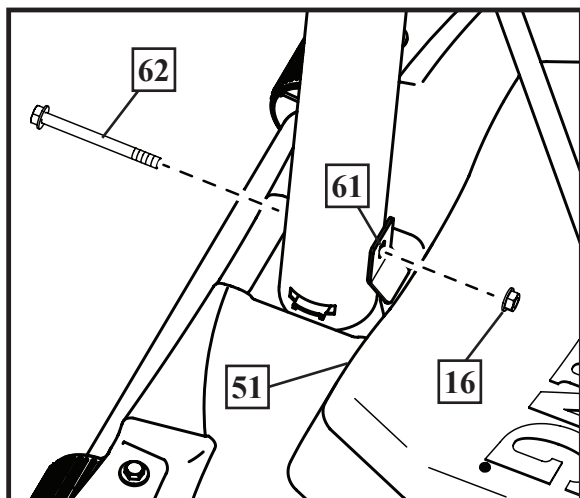
16.

Install cover retention bracket (61) to bottom pole (6) with bolt (62) and nut (16), positioning bracket above lip of cover (51).

Fixez le support de fixation du couvercle de protection (61) au bas du poteau (6) avec le boulon (62) et l'écrou (16), en positionnant le support au-dessus du rebord du couvercle de protection (51).

Die Deckelhalterung (61) am unteren Teil des Sockels (6) mit der Schraube (62) und Mutter (16) befestigen und so die Halterung über dem Randabschluss der Abdeckung (51) positionieren.

Instale el soporte de retención de la cubierta (61) a la parte inferior del poste (6) con tornillos (62) y tuercas (16), de manera que el soporte se sitúe por encima del borde de la cubierta (51).



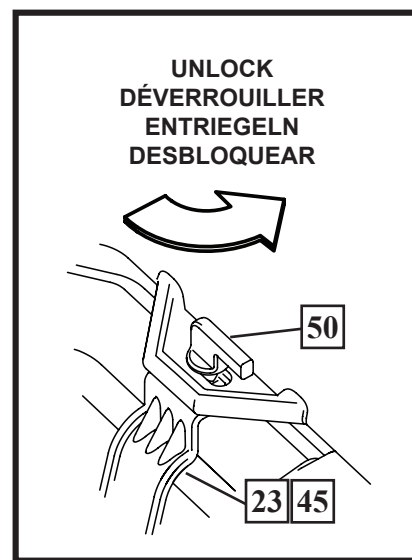
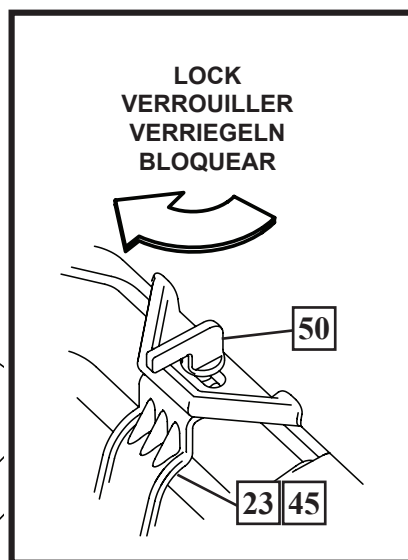
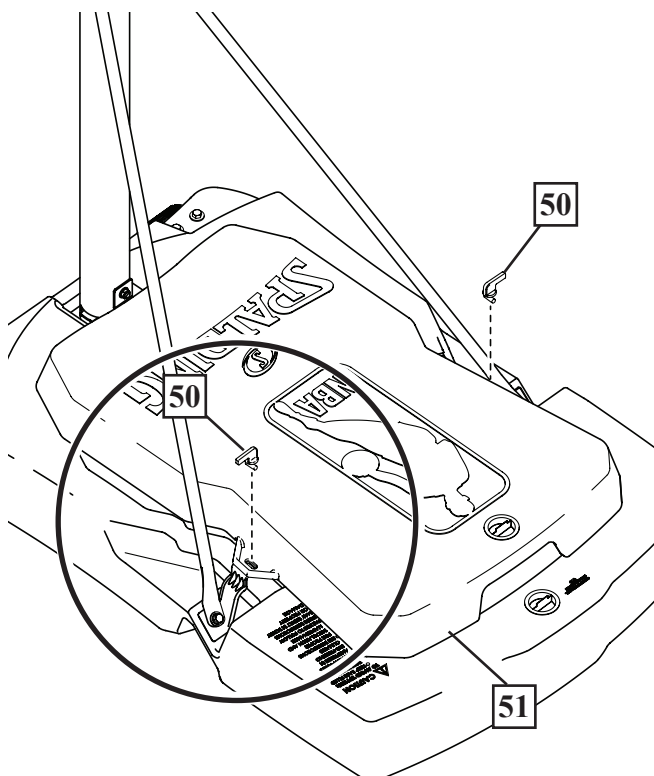
17.

Use Twist Latches (50) to secure cover (51) to cover mount brackets (23 and 45).

Utilisez les loquets tournants (50) pour fixer le couvercle (51) aux équerres de fixation (23 et 45).

Drehverriegelungen (50) verwenden, um die Abdeckung (51) an den Abdeckhalterungen (23 und 45) zu befestigen.

Use pestillos de giro (50) para fijar la cubierta (51) a los soportes de montaje de la cubierta (23 y 45).



18.

Instructions for filling with water:

Fill cover (51) with water (approx. 1.5 gallons / 5.67 Liters). Tighten (20) securely into place.

Instruction de remplissage avec de l'eau:

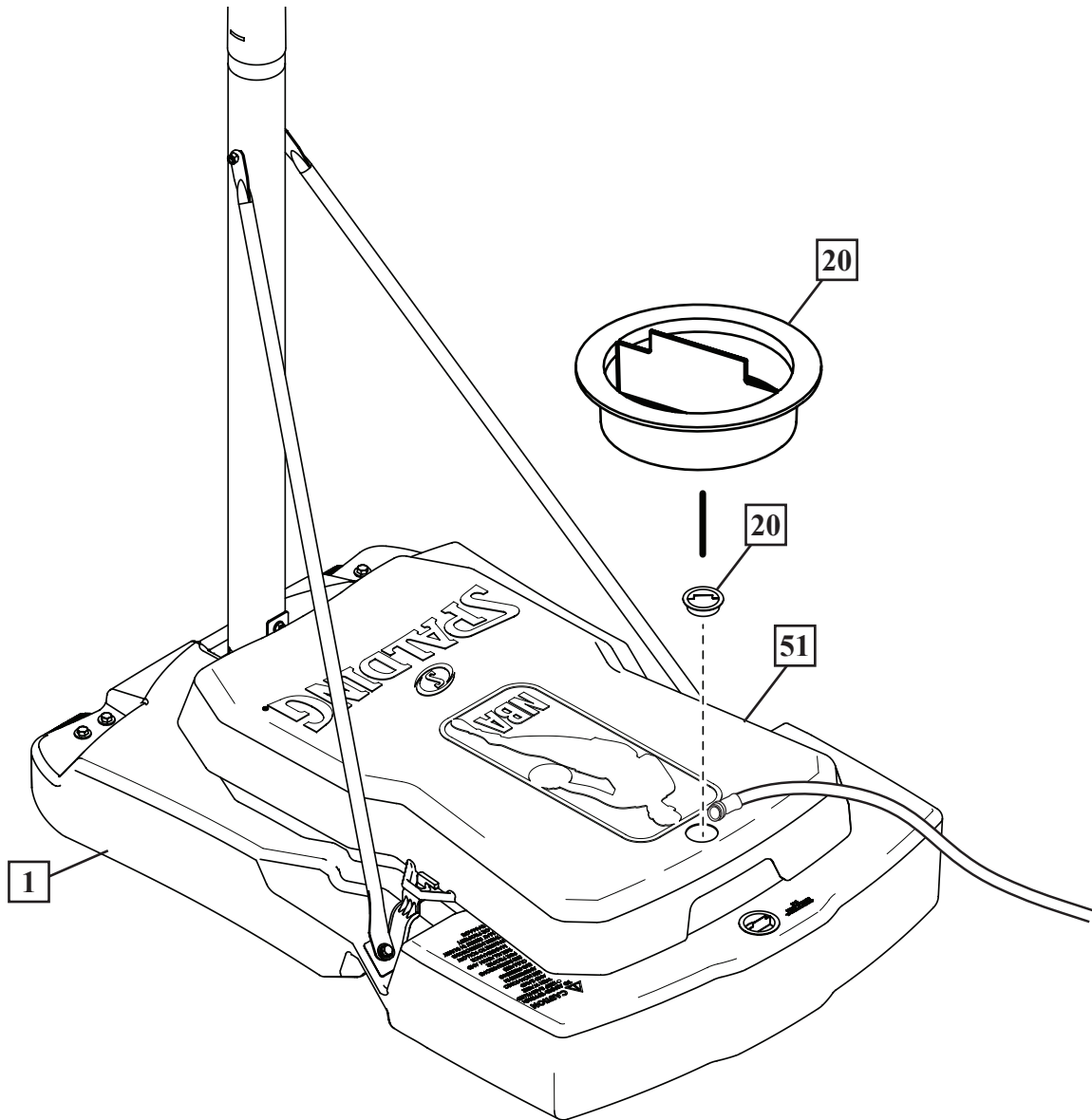
Remplir le couvercle (51) avec de l'eau (5.67 litres environ). Monter le bouchon (20) en toute sécurité.

Anleitung zum Befüllen mit Wasser:

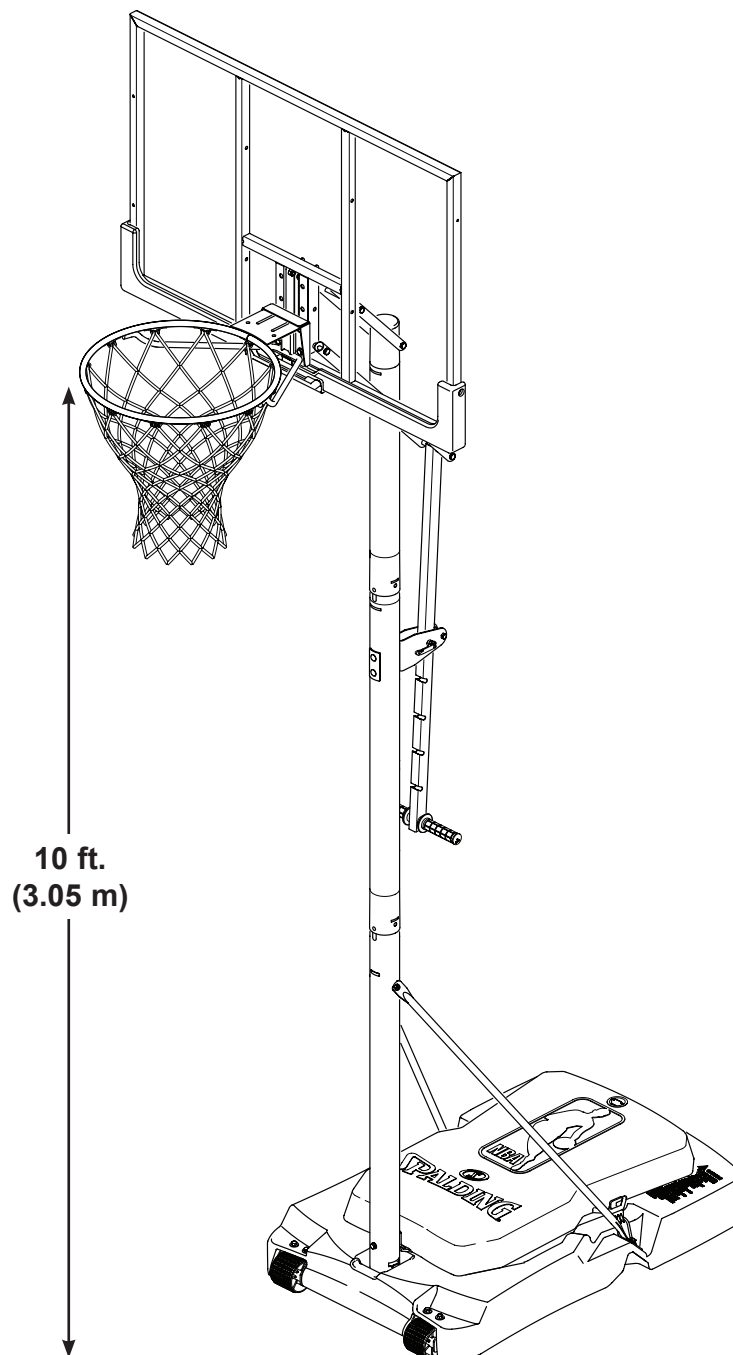
Den Deckel mit Wasser füllen (ca. 5.67 [1.5 US-Gallonen]). Die Kappe (20) sicher befestigen.

Instrucciones para llenar la base con agua:

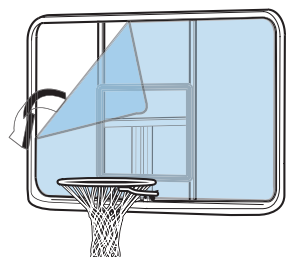
Llene el Cubierta con agua (aprox. 1.5 galones / 5.67 litros). Coloque la tapa (20) firmemente.



19.



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:



Peel protective film from surface of acrylic backboard prior to use.

Décollez le film de protection de la surface du panneau en acrylique avant usage.

Vor Gebrauch die Schutzfolie von der Oberfläche der Akryl-Korbwand abziehen.

Desprenda la película protectora de la superficie del respaldo de acrílico antes de usarlo.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

DO NOT ALLOW CHILDREN TO ADJUST HEIGHT.

INTERDISEZ À UN ENFANT DE RÉGLER LA HAUTEUR.

KINDERN DARF DAS VERSTELLEN DER HÖHE NICHT GESTATTET WERDEN.

NO PERMITA QUE LOS NI—OS AJUSTEN LA ALTURA.

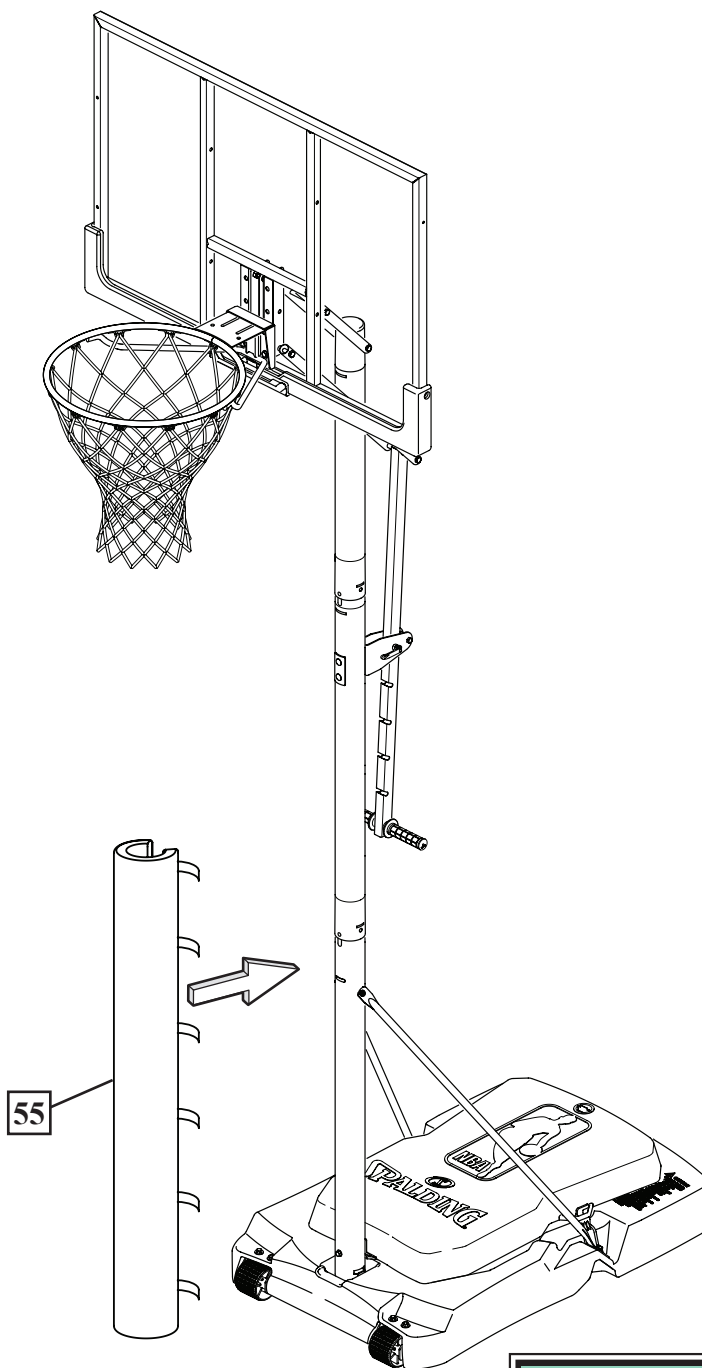
20.

Attach Pole Pad (55) to pole.

Fixez le tapis de stade (55) au poteau.

Befestigen Sie das Stadiumpad (55).

Fijar el protector (55) al poste.



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Item 65 is not included in all models.
Point 65 n'est pas inclus dans tous les modèles.
Punkt 65 ist nicht im Lieferumfang aller Modelle.
Tema 65 no se incluye en todos los modelos.

SECTION C: BOARD PAD
SECTION C: REMBOURRAGE DU PANNEAU
BAUABSCHNITT C: KORBWANDPOLSTERUNG
SECCIÓN C: ALMOHADILLA DEL TABLERO

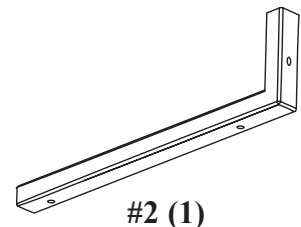
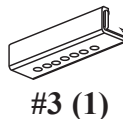
PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / TEILELISTE / LISTA DE PIEZAS

(See Hardware Identifier) / (Voir la légende des illustrations) / (Siehe Befestigungsteileschlüssel) / (Vea el identificador de herraje)

<u>Item</u>	<u>Qty.</u>	<u>Part No.</u>	<u>Description</u>	<u>Légende</u>	<u>Qté</u>	<u>No. de réf.</u>	<u>Description</u>
1	1	600143	Board Pad, Left Section	1	1	600143	Rembourrage du panneau, section gauche
2	1	600142	Board Pad, Right Section	2	1	600142	Rembourrage du panneau, section droite
3	1	600149	Board Pad, Center Section	3	1	600149	Rembourrage du panneau, section centrale
4	2	201596	Screw, 1/4 x 1.25	4	2	201596	Vis, 6 mm x 31 mm
5	6	206303	Washer, Flat, 1/4	5	6	206303	Rondelle, plate, 6 mm
6	4	202871	Screw, 1/4 x .75	6	4	202871	Vis, 6 mm x 15 mm

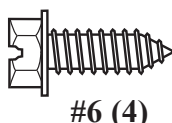
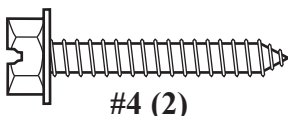
<u>Nr.</u>	<u>Anz.</u>	<u>Teilenummer</u>	<u>Beschreibung</u>	<u>Artículo</u>	<u>Cant.</u>	<u>Pieza N.º</u>	<u>Descripción</u>
1	1	600143	Korbwandpolsterung, linker Teil	1	1	600143	Almohadilla del tablero, sección izquierda
2	1	600142	Korbwandpolsterung, rechter Teil	2	1	600142	Almohadilla del tablero, sección derecha
3	1	600149	Korbwandpolsterung, mittlerer Teil	3	1	600149	Almohadilla del tablero, sección central
4	2	201596	Schraube, 1/4 x 1,25	4	2	201596	Tornillo, 1/4 x 1.25
5	6	206303	Flache Unterlegscheibe, 1/4	5	6	206303	Arandela plana, 1/4
6	4	202871	Schraube, 1/4 x 0,75	6	4	202871	Tornillo, 1/4 x .75

HARDWARE IDENTIFIER
IDENTIFICATION DES PIÈCES
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL
IDENTIFICADOR DE HERRAJE

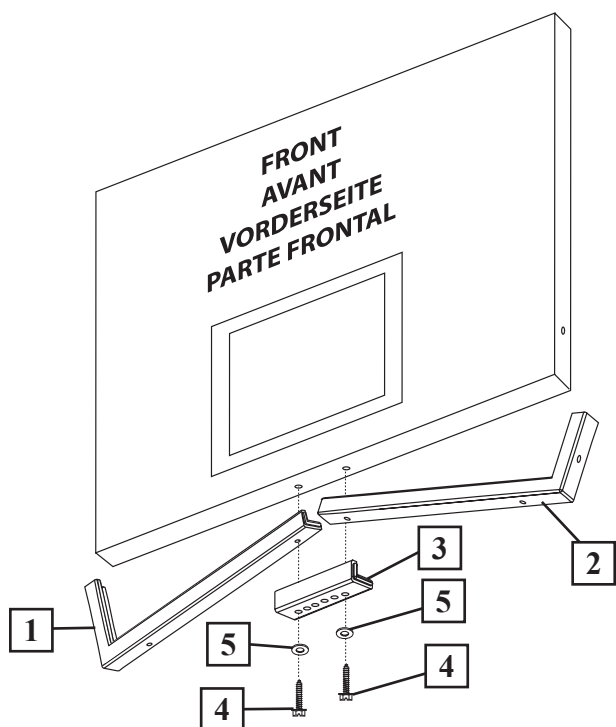


NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Board Pads not used on all models
Rembourrage du panneau
Korbwandpolsterung
Almohadilla del tablero



Usando los orificios que se alineen con el tamaño de su tablero, conecte la sección central de la almohadilla en las secciones izquierda y derecha y el tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.



Conecte las secciones izquierda y derecha de la almohadilla al tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.

